Powszechny

# dziennik praw państwa i rządu

dla

# cesarstwa austryackiego.

## Część XI.

Wydana i rozesłana dnia 22. Lutego 1851.

---

Allgemeines

# Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

# Kaiserthum Oesterreich.

## XI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 22. Februar 1851.

## Część XI.

Wydana i rozesłana 22. Lutego 1851.

---

### 40.

### Rozrządzenie ministra finansów z dnia 13. Lutego 1851,

obowiązujące w Siedmiogrodzie,

**względem wymierzenia i pobierania podatku konsumcyjnego od wina i mięsa w miejscach nad 2000 dusz zaludnionych.**

Na podstawie postanowień, przez Najjaśniejszego Pana, J. C. Mość, za wysłuchaniem Rady ministrów, zatwierdzonych Najwyższą uchwałą z dnia 21. Listopada 1850 *), w celu wykonania Najwyższego patentu z dnia 29. Września 1850 **), względem podatków konsumcyjnych od wina i mięsa, — tudzież na podstawie uchwał, jakie w Radzie ministrów zapadły, w celu wykonania onychże, wydaje się dla kraju koronnego Siedmiogrodu, do ścisłego zachowania, przepisy następujące:

§. 1.

Oznaczenie miejsc, w których się zaprowadza podatek konsumcyjny od konsumcyi wina i mięsa.

Podatek konsumcyjny od konsumcyi wina i mięsa, ma być opłacany w kraju koronnym Siedmiogrodu, tymczasem we wszystkich miejscach, nad 2000 dusz zaludnionych, podług postanowień następujących:

**I. Podatek konsumcyjny od wina.**

§. 2.

1. Zakaz wprowadzenia przedmiotów, podatkowi podlegających, drogami pobocznemi lub porą nocną.

Wprowadzenie wina, moszczu winnego i brzeczki winnej (z winogron) w miejsca, §. 8. objęte, tudzież przewóz takowych przedmiotów przez też miejsca, bez szczególnego pozwolenia nie może inaczej nastąpić, jak tylko publicznemi gościńcami, z wyłączeniem wszelkich scieżek, dróg polowych i innych, tylko do pojedynczych pomieszkań prowadzących, a to także tylko podczas dnia.

Zakazanem jest tak przywóz jak przewóz, wymienionych przedmiotów drogami pobocznemi lub porą nocną; — jeżeli, z powodu szczególnego uwzględnienia godnych okoliczności, do nocnego transportu nie uzyskano wprzód piśmiennego pozwolenia ze strony ustanowionego w miejscu urzędu dochodowego lub urzędnika, które to pozwolenie za pokrycie służyć ma transportowi przy przywozie lub przewozie.

---

*) Dziennik praw państwa z roku 1850, część CLVI Nr. 460.

**) Dziennik praw państwa z roku 1850, część CXXXIII Nr. 378.

## XI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 22. Februar 1851.

---

## 40.

### *Erlass des Finanzministers vom 13. Februar 1851,*

*wirksam für Siebenbürgen,*

***über die Bemessung und Einhebung der Verzehrungssteuer von Wein und Fleisch in Orten mit einer Bevölkerung über 2000 Seelen.***

*Im Grunde der von Seiner Majestät mit der Allerhöchsten Entschliessung vom 21. November 1850 *) zur Vollziehung des Allerhöchsten Patentes vom 29. September 1850 **) rücksichtlich der Verbrauchsabgaben von Wein und Fleisch über Anhörung des Ministerrathes genehmigten Bestimmungen und im Grunde der von dem Ministerrathe zu deren Vollstreckung gefassten Beschlüsse werden für das Kronland Siebenbürgen folgende Anordnungen zur genauen Beobachtung vorgezeichnet.*

*§. 1.*

*Bezeichnung der Orte, in denen die Verzehrungssteuer vom Verbrauche des Weines und Fleisches eingeführt wird.*

*Die Verzehrungssteuer von dem Verbrauche des Weines und Fleisches ist im Kronlande Siebenbürgen vorläufig in allen Orten mit einer Bevölkerung von mehr als 2000 Seelen nach den in der gegenwärtigen Verordnung enthaltenen Bestimmungen zu entrichten.*

### *I. Verzehrungssteuer vom Weine.*

*§. 2.*

*1. Verbot der Einbringung steuerbarer Gegenstände auf Nebenwegen oder zur Nachtszeit.*

*Die Einbringung von Wein, Weinmost und Maische von Weintrauben in die im §. 1 gedachten Orte und die Durchfuhr solcher Gegenstände durch dieselben darf ohne besondere Bewilligung nur auf öffentlichen Fahrstrassen mit Ausschluss aller Fusssteige, Feldwege oder anderer Wege, welche bloss zu einzelnen Wohnungen führen, und auch nur bei Tage stattfinden.*

*Die Ein- und Durchfuhr der genannten Gegenstände auf Seitenwegen oder zur Nachtszeit ist verboten; in soweit nicht wegen besonderer rücksichtswürdiger Umstände zu dem nächtlichen Transporte bei dem im Orte aufgestellten Gefällsamte oder Beamten vorläufig die schriftliche Bewilligung erwirkt wurde, welche den Transport bei dem Eingange oder Durchzuge als Deckung zu begleiten hat.*

---

**) Im Reichsgesetzblatte vom Jahre 1850, CLVI. Stück, Nr. 460.*

***) Im Reichsgesetzblatte vom Jahre 1850, CXXXIII. Stück, Nr. 378.*

Zastrzega się władzom finansowym, aby z starannem uwzględnieniem stosunków miejscowych i handlowych dla każdego miejsca te wyznaczyły goścince i drogi, któremi dozwolony jest przywóz przedmiotów. ppodatkowi ulegających, niemniej też, aby końcem wykonania przepisów, co do podatku konsumcyjnego, ustanowiły potrzebne w tychże miejscach przy wchodach, organa, i w stosownej onychże ilości.

Godziny, w których przywóz i przewóz przedmiotów, podatkowi ulegających, powszechnie się dozwala, są w miesiącach od Kwietnia, aż włącznie do Września, od 5-ej zrana, aż do 9-ej godziny w wieczór, — w innych miesiącach zaś od godziny 7-ej zrana, aż do godziny 7-ej w wieczór.

Na podlegające podatkowi trunki, przez podróżnych i przez c. k. zakład poczty wozowej transportowane, nie mają niniejsze przepisy zastosowania (§. 5).

§. 3.

2. Dostawienie i opowiedzenie przy przywozie.

Jeżeli wjakie miejsce, postanowieniem §. 1. objęte, wprowadzono wino, moszcz winny lub brzeczkę winną, natenczas takowe przed onegoż złożeniem w miejscu, do ustanowionego w miejscu lub przy wchodzie doń urzędu poborowego albo urzędnika ma być dostawionem, i tamże, co do gatunku i ilości trunku, albo ustnie lub piśmiennie opowiedzianem. Dla miejsc, do których przedmioty podatkowi podlegające, wodą mogą być wprowadzane, będą wydane osobne, miejscowe stosunki uwzględniające rozporządzenia.

§. 4.

3. Bezpośredni przewóz.

Jeżeli wymienione w §. 3-cim przedmioty bez zatrzymania się, przez które z rzeczonych w §. 1-m miejsc przeprowadzone bywają, mają takowe, jeżeli na obranej drodze, w miejscu, lub przy wchodzie, znajduje się urząd poborowy, tylko do tego urzędu być dostawione, i do przewozu zameldowane; w tym razie takowe w terminie wyznaczonym, w odpowiedniczem poświadczeniu, na to się wystawić mającem, znowu z miejsca wyprowadzone być muszą.

Przedmioty, podatkowi podlegające, przeznaczone do bezpośredniego przewozu przez jedno z wymienionych w §. 1-m miejsc, nie mogą w żadnym przypadku w miejscu być złożone, ani też nad wyznaczony do przewozu termin zatrzymane, w przeciwnym bowiem razie musiałyby być zastosowane postanowienia karne, z powodu zakazanego onychże wprowadzenia.

§. 5.

4. Postępowanie z podróżnymi i posełkami pocztą wozową.

Od przepisanego w §. 3-m odstawienia i opowiedzenia, uwolnione jest owe wino, które podróżni w podróży ze sobą wiozą, a to dla własnego użytku, w ilości odpowiedniej ich potrzebie w podróży, albo które przesełanem bywa przez c. k. zakład poczty wozowej.

Co się tycze tego ostatniego, wykonanem być ma zawarte w §. 3. rozporządzenie względem przesełek na miejsce przeznaczonych, bezpośrednio przed ich oddaniem ze strony zakładu pocztowego do rąk odbierającego.

Den Finanzbehörden ist vorbehalten mit sorgfältiger Berücksichtigung der Local- und Verkehrs-Verhältnisse für jeden Ort die Strassen und Wege zu bestimmen, auf denen der Eingang steuerbarer Gegenstände gestattet ist, wie auch die zur Handhabung der Verzehrungssteuer-Vorschriften nöthigen Organe in diesen Orten und, so weit es erforderlich erkannt wird, an deren Zugängen aufzustellen.

Die Tagesstunden, innerhalb welcher die Ein- und Durchfuhr steuerbarer Gegenstände allgemein gestattet ist, sind in den Monaten April bis einschliessig September von 5 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, in den übrigen Monaten aber von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends.

Die gegenwärtigen Anordnungen haben auf die von Reisenden und von der k. k. Fahrpostanstalt transportirten steuerbaren Getränke keine Anwendung (§. 5).

### §. 3.

### 2. Stellung und Ansage bei der Einfuhr.

Wird in einen Ort, welcher unter der Bestimmung des §. 1 begriffen ist, Wein, Weinmost oder Maische eingebracht, so ist solcher bei dem im Orte oder an dessen Eingange aufgestellten Steueramte oder Beamten vor der Ablegung im Orte zu stellen, und daselbst in Absicht auf die Gattung und Menge des Getränkes mündlich oder schriftlich anzugeben.

Für die Orte, in welche steuerbare Gegenstände zu Wasser eingebracht werden können, werden besondere, die örtlichen Verhältnisse berücksichtigende Anordnungen getroffen.

### §. 4.

### 3. Unmittelbare Durchfuhr.

Werden die im §. 3 genannten Gegenstände durch einen der im §. 1 erwähnten Orte unaufgehalten durchgeführt, so brauchen dieselben nur, wenn auf dem eingeschlagenen Wege im Orte oder am Eingange ein Steueramt aufgestellt ist, bei diesem Amte gestellt und zur Durchfuhr angemeldet zu werden, dieselben sind in diesem Falle binnen der, in der hierüber auszustellenden Anmeldungs-Bescheinigung bestimmten Frist aus dem Orte wieder auszuführen.

Die zur unmittelbaren Durchfuhr durch einen der im §. 1 gedachten Orte bestimmten steuerbaren Gegenstände dürfen in keinem Falle im Orte abgelegt, noch über die zur Durchfuhr anberaumte Frist zurückbehalten werden, widrigens die Strafbestimmungen wegen vorschriftwidriger Einfuhr in Anwendung zu treten haben.

### §. 5.

### 4. Behandlung der Reisenden und Fahrpostsendungen.

Von der im §. 3 vorgeschriebenen Stellung und Ansage ist jener Wein befreit, welchen Reisende in einer ihrem Reisebedarfe angemessenen Menge zu ihrem eigenen Verbrauche während der Reise mit sich führen, oder welcher von der k. k. Fahrpostanstalt befördert wird.

Rücksichtlich des Letzteren ist die im §. 3 enthaltene Anordnung bezüglich der für den Ort bestimmten Sendungen unmittelbar vor der Uebergabe von Seite der Postanstalt an den Empfänger zu erfüllen.

§. 6.

5. Opłacenie należytości podatkowej.

Dla trunków, podatkowi podlegających, nie do bezpośredniego przewozu przez miejsce przeznaczonych, ma u urzędu poborczego opłacona być wypadająca podług załączonej na końcu taryfy należytość podatkowa.

W tym celu wyda się ze strony urzędu na zasadzie oświadczenia (§. 10) z własnych rejestrów bilet opłaty (bilet podatkowy) na papierze, urzędownie ku temu wydrukowanym, który po opłaceniu należytości, i po uskutecznionym przeglądzie i dochodzeniu ilości miary, lub ilości oświadczonego przedmiotu, stronie wręczonym będzie.

Zakazuje się, przed ukończeniem tej urzędowej czynności i bez przyzwolenia urzędu, odprowadzić lub oddalić przedmiot podatkowi podlegający, lub go też w miejscu w łokałach jakiego pomieszkania złożyć.

§. 7.

6. Wymierzenie należytości podatkowej.

Taryfowa należytość podatkowa, ma z reguły, podług oznajmionego (opowiedzianego) gatunku i ilości przedmiotów, opodatkowaniu podlegających, być wymierzoną. Atoliż w razie wykrytej nierzetelności podania, należytość podatkowa, odebraną będzie, albo podług podanego, albo wykrytego gatunku i ilości, w miarę tego, czy należytość w tym, czy w owym przypadku w wyższej kwocie wypada.

§. 8.

7. Wyjątkowe uwolnienie od bezpośredniego opodatkowania.

Osoby, handlujące winem lub trudniące sią sprzedażą cząstkową, t. j wyszynkujące lub sprzedające wino w ilościach niżej jednego wiadra niższo-austryackiego, tudzież owi posiadacze gruntów, w miejscach zajmujących się uprawą winnic, którzy nie zwyhli swój plon wina na własne obracać zużycie, mogą, jeżeli tego żądają, z zachowaniem przepisów w §§. 13. aż do 24. zawartych, uwolnieni być od obowiązku bezzwłocznej opłaty podatku od wina wprowadzonego.

Tego samego uwzględnienia może władza finansowa dozwolić także onym osobom prywatnym, które żadnego nie prowadzą handlu winnego, jednakże zastrzedz sobie życzą wolne od podatku zarządzanie swemi, w miejscu przechowanemi zasobami trunków, podatkowi podległych, jeżeli wprowadzone trunki najmniej dziesięć niższoaustryackich wiader wynoszą.

Gdyby zaś takowego uwzględnienia nadużyły, do pokrzywdzenia dochodów skarbowych, może osobom w niniejszym paragrafie wyszczególnionym, na czas krótszy lub dłuższy, albo i na zawsze odjętem być udzielone pozwolenie.

§. 9.

8. Kontrola nad drobnosprzedawcami.

e) Oznajmienie o lokalnościach i zasobach trunku.

Oberżyści i gospodnicy, szynkarze wiechowi, tudzież wszyscy, w miejscach, w §. 1-m wspomnionych, wyszynkiem, lub drobną sprzedażą się trudniący, są obowiązani:

§. 6.

5. Entrichtung der Steuergebühr.

Für die nicht zur unmittelbaren Durchfuhr durch den Ort bestimmten steuerbaren Getränke ist die nach dem rückwärts angehängten Tarife entfallende Steuergebühr bei dem Steueramte zu entrichten.

Zu diesem Behufe wird von dem Amte auf Grund der Erklärung (§. 3) aus eigenen Registern eine Zahlungs-Bollete (Steuer-Bollete) auf ämtlich vorgedrucktem Papiere ausgefertiget, und solche nach Berichtigung der Gebühr und nach geschehener Besichtigung und Prüfung des Massgehaltes oder der Menge des erklärten Gegenstandes, der Partei erfolgt.

Es ist untersagt, vor Beendigung dieser Amtshandlung und ohne Zustimmung des Amtes den steuerbaren Gegenstand hinwegzubringen, oder innerhalb des Ortes in den Räumen einer Wohnstätte abzulegen.

§. 7.

6. Bemessung der Steuergebühr.

Die tarifmässige Steuergebühr §. 6 ist in der Regel nach der von dem Steuerpflichtigen selbst angegebenen (angesagten) Gattung und Menge der steuerbaren Gegenstände zu bemessen.

Bei einer entdeckten unrichtigen Angabe jedoch wird die Steuergebühr entweder nach der angegebenen oder nach der vorgefundenen Gattung und Menge eingehoben, je nachdem die Gebühr in dem einen oder dem anderen Falle mit dem höheren Betrage entfällt.

§. 8.

7. Ausnahmsweise Enthebung von der unmittelbaren Versteuerung.

Personen, welche Handel mit Wein oder den Kleinverschleiss, d. i. den Ausschank oder Verkauf des Weines in Mengen unter Einem niederösterreichischen Eimer betreiben, und in Weinbau treibenden Orten, auch jene Grundbesitzer, welche ihr Wein-Erzeugniss nicht bloss zum eigenen häuslichen Verbrauche zu verwenden pflegen, können über ihr Ansuchen unter Beobachtung der in den §§. 13 bis 24 enthaltenen Anordnungen von der Verpflichtung, den eingeführten Wein sogleich versteuern zu müssen, enthoben werden.

Dieselbe Begünstigung kann auch jenen Privatpersonen, welche keinen förmlichen Weinhandel treiben, jedoch sich die steuerfreie Verfügung über ihre im Orte aufbewahrten steuerbaren Getränkevorräthe vorzubehalten wünschen, von der Finanzbehörde bewilliget werden, wenn diese eingeführten Getränke die Menge von wenigstens zehn niederösterreichischen Eimern erreichen.

Im Falle eines Missbrauches dieser Begünstigung zu einer Verkürzung des Steuergefälles kann den in dem gegenwärtigen Paragraphe aufgeführten Personen die ertheilte Bewilligung für einen kürzeren oder längeren Zeitraum, oder auch für immer entzogen werden.

§. 9.

8. Controlirung der Kleinverschleisser.

a) Anzeige der Localitäten und Getränkevorräthe.

Die Gast- und Schenkwirthe, Buschenschänker, so wie überhaupt alle diejenigen, welche in den im §. 1 gedachten Orten den Ausschank oder Kleinverschleiss von Wein betreiben, sind verpflichtet:

*a)* o lokalnościach, w których wina ich stale lub przemijająco w obwodzie miejsca składane bywają (§. 13), i

*b)* o wszystkich zasobach wina, jakie w obwodzie miejsca posiadają;

podać przed 1. Czerwca 1851, a przy przedsiębierstwach, później rozpoczętych, na przyszłość najmniej czternastą dniami przed rozpoczęciem profesyi, ustanowionemu ku temu urzędnikowi ustne lub piśmienne oznajmienie i oraz poddać takowe przepisanej czynności urzędowej.

## §. 10.

b) Arkusze opewiedniczc i rewizyjne.

Poświadczenie podanego oznajmienia (§. 9) udzielonem będzie podatkującemu na własnym arkuszu oznajmienia i rewizyjnym, który przeznaczony jest do zapisania ukazującego się stanu rzeczy przy rewizyach przedsięwziętych i do uwidocznienia ilości trunków, podatkowi konsumcyjnemu podciągniętych.

Te arkusze oznajmienia i rewizyi, wydane będą w dwóch egzemplarzach równobrzmiących, z których jeden daje się podatkującemu, i troskliwie przez tegoż zachowany być ma. Drugi egzemplarz, w którym podatkujący potwierdzić winien prawdziwość przedsięwziętego za każdem razem zapisania rezultatu przyłożeniem swego podpisu lub swego znaku ręcznego, pozostaje w ręku urzędu finansowego.

Gdyby egzemplarz, dany podatkującemu, straconym, albo, co do rzeczy istotnej, uszkodzonym, lub zagładzonym został, dowody względem stanu trunków, podatkowi podlegających i opłaconych, jako też dalsze z temiż postępowanie, powzięte będą z egzemplarza, przy władzy finansowej znajdującego się.

## §. 11.

c) Wyszczególnienie stanu piwnicznego.

W skutek namienionego w §. 9. oznajmienia, przedsięweźmie się u podatkującego rewizyę oznajmionych lokalności i ilości wina, niemniej też naczyń, do przechowania tychże przeznaczonych. Co się tycze naczyń schowkowych, wymierzy się kubiczną ich objętość, a miarę tej objętości, oznaczy na nich urzędnik dochodowy w sposób trwały.

Komunikacye, przy rewizyi za niedopuszczalne uznane, zostaną kosztem strony zamknięte. Oprócz tego, po obejrzeniu i sprawdzeniu stanu rzeczy, naznaczy urzędnik dochodowy tak lokalności, jak też naczynia schowkowe urzędowemi cechami i liczbami, za których utrzymanie w stanie nienaruszonym, podatkujący odpowiedzialnym jest, a też w szczególności nawet tak dalece, iż o zrządzonem przez przypadek, lub przez innych uskutecznionem uszkodzeniu lub zupełnem zniszczeniu tegoż oznaczenia, dla jego odnowienia w przeciągu 24 godzin, po odebranej wiadomości donieść obowiązanym jest.

Równie tenże obowiązanym jest, o każdej później się wydarzającej zmianie w wykrytym stanie lokalności i naczyń schowkowych w przeciągu 24. godzin dodatkowo uczynić doniesienie urzędnikowi dochowemu lub innemu zlecennikowi, do dostrzegania profesyi przeznaczonemu.

a) *Die Localitäten, in denen ihre Weine bleibend oder vorübergehend innerhalb des Ortes niedergelegt werden (§. 13), und*

b) *alle Weinvorräthe, die sie im Umfange des Ortes besitzen,*

*vor dem 1. Juni 1851, — und bei Unternehmungen, welche später in Betrieb gesetzt werden, künftig wenigstens vierzehn Tage vor dem Beginne des Betriebes, — dem hiezu bestellten Amte oder Beamten mündlich oder schriftlich anzuzeigen, und der vorschriftmässigen Amtshandlung zu unterziehen.*

## §. 10.

b) *Anmeldungs- und Revisionsbogen.*

*Die Bestätigung über die erfolgte Anzeige (§. 9) wird dem Steuerpflichtigen mittelst eines eigenen Anmeldungs- und Revisionsbogens ertheilt, welcher zur Aufnahme des Befundes bei den vorzunehmenden Revisionen, und zur Darstellung der Getränkemengen, die der Verzehrungssteuer unterzogen wurden, bestimmt sind.*

*Die Anmeldungs- und Revisionsbogen werden in zwei Exemplaren gleichlautend ausgestellt, deren eines dem Steuerpflichtigen erfolgt wird, und von ihm sorgfältig aufzubewahren ist. Das andere Exemplar, in welchem der Steuerpflichtige die Richtigkeit der jedesmaligen Befunds-Aufnahme durch Beisetzung seiner Namensunterschrift oder seines Handzeichens zu bestätigen hat, bleibt in den Händen der Finanzbehörde.*

*Würde das dem Steuerpflichtigen erfolgte Exemplar in Verlust gerathen, oder auf eine wesentliche Art beschädiget oder unkenntlich gemacht, so werden die Nachweisungen über den Stand der steuerbaren oder versteuerten Getränke und das mit denselben stattgehabte weitere Verfahren aus dem, bei der Finanzbehörde vorhandenen Exemplare entnommen.*

## §. 11.

c) *Kellerstands-Aufnahme.*

*In Folge der im §. 9 bemerkten Anzeige wird bei dem Steuerpflichtigen eine Untersuchung der angezeigten Localitäten und Weinmengen, sowie der zu ihrer Aufbewahrung bestimmten Gefässe vorgenommen. Rücksichtlich der Aufbewahrungs-Gefässe wird deren kubischer Inhalt erhoben, und es werden dieselben von dem Gefällsbeamten zugleich mit ihrem Gehaltsmasse auf dauerhafte Art bezeichnet.*

*Die bei der Untersuchung als unzulässig erkannten Communicationen werden auf Kosten der Partei geschlossen. Ueberdiess werden nach vorgenommenem Augenscheine und richtig gestelltem Befunde von dem Gefällsbeamten sowohl die Localitäten, als auch die Aufbewahrungsgefässe mit ämtlichen Zeichen und Nummern versehen, für deren unversehrte Erhaltung der Steuerpflichtige insbesondere auch in soweit verantwortlich ist, dass ihm obliegt, die durch Zufall oder durch Andere geschehene Beschädigung oder gänzliche Vertilgung dieser Bezeichnung zur Erwirkung dieser Erneuerung binnen 24 Stunden nach erlangter Kenntniss anzuzeigen.*

*Eben so ist er verbunden, von jeder in der Folge eintretenden Veränderung in dem erhobenen Stande der Localitäten und der Aufbewahrungsgefässe binnen 24 Stunden dem zur Ueberwachung der Unternehmung bestimmten Gefällsbeamten oder Bestellten nachträglich die Anzeige zu machen.*

### §. 12.

d) Oznajmienie i opłacenie podatku od trunków, na składzie się znajdujących.

Drobnosprzedawca podatkujący, któremu nie przysługa uwzględnienie w §. 8. wyszczególnione, obowiązany jest, nietylko

1. od wszystkich na dniu 1. Czerwca 1851, w obwodzie miejsca znajdujących się, i wedle §. 9. lit. *b*), oznajmić się mających zapasów wina aż do dnia właśnie wspomnionego opłacić podatek w urzędzie miejscowym, lecz też

2. każdą ilość trunków, którą później w obwodzie miejsca nabędzie, lub na przechowanie przyjmie, lub na swój rachunek do przechowania przyjąć każe, nim jeszcze takowe w przeznaczone do przechowania miejsca, sprowadzone będą, w przeznaczonym ku temu urzędzie dochodowym, lub u postanowionego ku temu opowiedzieć i oraz od takowych — jeżeli, wedle przepisu §. 13. opłacone nie zostały — natychmiast przy ich oznajmieniu podatek opłacić.

### §. 13.

9. Warunki i skutki pozwolonego ulżenia w opłaceniu podatku.

a) Ogólne przestrogi.

Handlujący winem drobnosprzedawcy i w ogóle osoby, którym zastrzeżonego w §. 8, dozwolono uwzględnienia, są także obowiązani przestrzegać postanowień, w §§. 9, 10. i 11. zawartych.

Dla drobnosprzedawców, temże pozwoleniem obdzielonych, posiadających oddzielny lokał do wyszynku i przedaży w ilości cząstkowej, ogranicza się udzielone w §. 8. uwzględnienie, na te tylko ilości trunków, które się znajdują zewnątrz tego drobnosprzedawczego lokalu, albo które na skład do innych miejsc, a nie do tego lokału przyniesione bywają.

Od trunków, do lokału drobnosprzedaży przyniesionych, musi podatek, podług przepisu §. 12, być opłacony, także i oddzielny lokał drobnosprzedaży, jako taki przy doniesieniu o lokalności, w skutek §. 9, uczynić się mającem, wymienionym i od wszelkiej komunikacyi z innymi lokalnościami, w których przechowuje się trunek, podatkiem niеopłacony, oddzielonym być musi.

### §. 14.

b) Położenie urzędowego zamknięcia.

Co się tycze tych podatkujących, którym rzeczone pozwolenie udzielono, zastrzeżonem jest urzędnikom dochodowym i zlecennikom naczynia lub schowalnie, w których się znajduje wino, podatkiem nieopłacone, przyłożeniem pieczęci lub innym sposobem urzędownie zamknąć, t. j. przyrządzić do nich coś takiego, coby zabezpieczyło, ażeby wino bez wiadomości personalu dochodowego, do dozorowania przeznaczonego, z naczyń lub innych schowów nie było brane, albo zamiast tegoż, inny nieopowiedziany trunek do tych naczyń lub schowów nie był wlany.

Wszakże ten środek zabezpieczenia w każdym razie w ten sposób ma być użyty, aby wykonywanie profesyi, nie doznało wstrzymania w większej mierze, jak tego zabezpieczenie od jakiej nierzetelności nieodzownie wymaga.

## §. 12.

d) Anmeldung und Versteuerung der eingelagerten Getränke.

Der steuerpflichtige Kleinverschleisser, welchem die im §. 8 vorgesehene Begünstigung nicht zu Statten kommt, ist verbunden, nicht nur

1. seine sämmtlichen mit 1. Juni 1851 innerhalb des Ortes vorhandenen, und gemäss §. 9 lit. b) anzuzeigenden Weinvorräthe bis zu dem ebengenannten Tage bei dem im Orte befindlichen Steueramte zu versteuern, sondern auch

2. jede Getränkemenge, die er später im Umfange des Ortes an sich bringt, oder in Verwahrung nimmt, oder für seine Rechnung in Verwahrung nehmen lässt, noch bevor dieselbe in die zur Aufbewahrung bestimmten Räume gebracht wird, bei dem hierzu bestimmten Gefällsbeamten oder Bestellten anzumelden, und — sofern dieselbe nicht nach Vorschrift des §. 6 versteuert wurde — bei der Anmeldung sogleich zu versteuern.

## §. 13.

### 9. Bedingungen und Wirkungen der bewilligten Erleichterung in der Steuerentrichtung.

a) Allgemeine Vorsichten.

Die Weinhändler, Kleinverschleisser und überhaupt die Personen, denen die im §. 8 vorbehaltene Begünstigung bewilliget wird, haben gleichfalls die in den §§. 9, 10 und 11 enthaltenen Anordnungen zu beobachten.

Bei den mit dieser Bewilligung betheilten Kleinverschleissern, welche ein abgesondertes Locale zum Ausschank und Verkauf im Kleinen besitzen, beschränkt sich die im §. 8 gestattete Begünstigung nur auf jene Getränkemengen, welche sich ausserhalb dieses Kleinverschleiss-Locales befinden, oder in andere Räume als dieses Locale eingelagert werden.

Die Getränke, welche in das Kleinverschleiss-Locale gebracht werden, müssen nach Vorschrift des §. 12 versteuert werden; auch muss das abgesonderte Kleinverschleiss-Locale als solches bei der zufolge §. 9 zu erstattenden Localitäts-Anzeige angegeben werden, und von jeder Verbindung mit anderen Localitäten, in denen unversteuertes Getränke aufbewahrt wird, getrennt seyn.

## §. 14.

b) Anlegung des ämtlichen Verschlusses.

Bezüglich der mit der gedachten Bewilligung betheilten Steuerpflichtigen ist den Gefällsbeamten und Angestellten vorbehalten, an den Gefässen oder Behältnissen, in denen sich unversteuerter Wein befindet, durch Anlegung der Siegel oder auf andere Art den ämtlichen Verschluss, d. i. diejenige Vorrichtung anzubringen, welche Sicherheit gewährt, dass nicht Wein ohne Kenntniss des Gefälls-Aufsichtspersonales aus den Gefässen oder Behältnissen genommen, oder statt desselben ein anderes nicht angemeldetes Getränke in diese Gefässe oder Behältnisse gebracht werden könne.

Diese Vorkehrung ist aber in jedem Falle in der Art zu treffen, dass die Gewerbsausübung nicht in einem ausgedehnteren Masse gehemmt werde, als solches zur Sicherstellung gegen Unterschleife unumgänglich nothwendig ist.

## §. 15.

c) Obowiązek do oznajmienia.

Bez względu na zobowiązanie §. 12. pod L. 2, i §. 13, na drobnosprzedawców nałożone, dotyczące oznajmienia trunków, podatkowi ulegających, do oddzielnego ich lokału drobnosprzedaży złożonych, — każdy podatkujący, wedle powyższych postanowień, arkuszem opowiedniczym i rewizyjnym opatrzony, obowiązany jest:

1. Każdą ilość trunku, którą bezpośrednio z zewnątrz (§. 3), lub od innych osób w obwodzie miejsca dla siebie nabywa, albo na przechowanie przyjmuje, lub na własny rachunek do przechowania przyjąć każe, nim takowe w przeznaczone do przechowania miejsca, wprowadzone będą, i

2. jeżeli położone na naczyniu lub schowie urzędowe zamknięcie otworzyć, lub też na samem, znajdującem się pod zamknięciem naczyniu lub schowie otwór zrobić zamyśla, tęż zamierzoną czynność najmniej dwunastą godzinami wprzód, przedłożywszy arkusz oznajmienia i rewizyi ustnie lub piśmiennie urzędnikowi, do kontrolowania przeznaczonemu, oznajmić.

Na uczynione oznajmienie, otrzyma podatkujący potwierdzenie na arkuszu oznajmienia i rewizyi,—na opłacony zaś podatek (§. 12) zarazem także i bilet.

## §. 16.

d) Kiedy mogą oznajmione czynności być przedsiębrane.

Żadnej z czynności, w §. 15, wymienionych, przeosiębrać nie można, dopóki poświadczenie na uczynione oznajmienie *a*), jeżeli rozporządzono opłatę podatku, bilet podatkowy, poświadczeniem na opłatę opatrzony, w miejscach profesyi u tego, który z takowej czynności usprawiedliwić się winien, znajdować się nie będzie.

Otworzenie urzędowego zamknięcia (§. 15. L. 2) przez zlecennika władzy finansowej, nastąpić ma w tym tylko razie, jeżeli opowiedzenie w wyż przepisanym czasie nastąpiło, a posłannik władzy finansowej, w godzinę po zapowiedzianej chwili dla otworzenia urzędowego zamknięcia, nie zjawi się, lub gdy przy poświadczeniu pozwolenie do otworzenia urzędowego zamknięcia, na arkuszu opowiedniczym wyraźnie od urzędu lub urzędnika, gdzie opowiedzenie nastąpiło, udzielonem było, może podatkujący sam otworzyć urzędowe zamknięcie.

## §. 17.

e) Peryodyczne rachunku zamknięcie i opłacenie podatku.

Oprócz tych przypadków, w których, dla zabezpieczenia dochodów z podatków, spisanie zapasów trunków rozporządzono, ma się przez zesłannika władzy finansowej z końcem każdego miesiąca u rzeczonych podatkujących, celem przedsięwziąść się mającego obliczenia dochodzić, znajdujących się nieopłaconych zapasów trunków, aby wykryć, jaka ilość trunków od czasu ostatniego zamknięcia rachunku potrąconą została.

Od tejże ilości —jeżeli nie jest dozwolonem bezpłatne ich odpisanie (§§. 24, 25, 26), — winien podatkujący, najdalej w przeciągu 48. godzin, przedłożywszy ar-

### §. 15.

c) *Verpflichtung zur Anmeldung.*

*Unabhängig von der im §. 12 unter Z. 2 und im §. 13 den Kleinverschleissern auferlegten Verbindlichkeit zur Anmeldung der in ihr abgesondertes Kleinverschleiss-Locale eingelagerten steuerbaren Getränke, — ist jeder nach den vorstehenden Bestimmungen mit einem Anmeldungs- und Revisionsbogen betheilte Steuerpflichtige verbunden:*

*1. Jede Getränkemenge, die er unmittelbar von aussen (§. 3) oder von anderen Personen im Umfange des Ortes an sich bringt, oder in Verwahrung nimmt, oder für seine Rechnung in Verwahrung nehmen lässt, noch bevor dieselben in die zur Aufbewahrung bestimmten Räume gebracht werden, und*

*2. sobald er den an ein Gefäss oder ein Behältniss gelegten ämtlichen Verschluss zu eröffnen, oder an dem unter Verschluss gelegten Gefässe oder Behältnisse selbst eine Oeffnung anzubringen beabsichtiget, diese beabsichtigte Handlung wenigstens 12 Stunden vorher unter Vorlegung des Anmeldungs- und Revisionsbogens, bei dem zur Ausübung der Ueberwachung bestellten Beamten mündlich oder schriftlich anzumelden.*

*Ueber die erfolgte Anmeldung wird dem Steuerpflichtigen die Bestätigung auf dem Anmeldungs- und Revisionsbogen, — über die Steuerentrichtung (§. 12) aber zugleich eine Bollete ertheilt.*

### §. 16.

d) *Wann die angemeldeten Handlungen vorgenommen werden können.*

*Keine der im §. 15 genannten Handlungen darf vorgenommen werden, bevor sich die Bestätigung über die erfolgte Anmeldung und, sofern die Steuerentrichtung angeordnet ist, die mit der Zahlungsbestätigung versehene Steuerbollete in den Räumen des Gewerbsbetriebes bei demjenigen, welcher über denselben Rede und Antwort zu geben verpflichtet ist, befindet.*

*Die Eröffnung des ämtlichen Verschlusses (§. 15, Z. 2) hat durch einen Abgeordneten der Finanzbehörde zu geschehen. Bloss in dem Falle, wenn die Anmeldung zu der oben vorgeschriebenen Zeit geschah, und ein Abgeordneter der Finanzbehörde während einer Stunde nach dem angemeldeten Zeitpuncte zum Behufe der Eröffnung des ämtlichen Verschlusses nicht erscheint, oder wenn bei der Bestätigung der Anmeldung auf dem Anmeldungsbogen die Bewilligung zur Eröffnung des Verschlusses ausdrücklich von dem Amte oder Beamten, bei dem die Anmeldung geschah, ertheilt wurde, kann der Steuerpflichtige den ämtlichen Verschluss selbst eröffnen.*

### §. 17.

e) *Periodische Abrechnung und Steuerentrichtung.*

*Ausser den Fällen, wo zur Sicherstellung des Steuergefälles die Aufnahme der Getränkevorräthe verfügt wird, hat bei den gedachten Steuerpflichtigen am Schlusse eines jeden Monates, Behufs der vorzunehmenden Abrechnung durch einen Abgeordneten der Finanzbehörde eine Erhebung der unversteuert vorhandenen Getränkevorräthe zu geschehen, um zu ermitteln, welche Getränkemenge seit der letzten Abrechnung in Abfall gekommen ist.*

*Für diese Menge ist, so weit nicht deren steuerfreie Abschreibung gestattet ist (§§. 18, 19, 20), von dem Steuerpflichtigen längstens binnen 48 Stunden bei dem Steueramte*

kusz oznajmienia i rewizyi opłacić w urzędzie podatkowym taryfową należytość podatkową, na co bilet opłaty wydanym będzie.

Jeżeliby podatkujący temu obowiązkowi zadosyć uczynić zaniedbał, natenczas pozostawia się władzy fizansowej, dla zabezpieczenia należytości podatkowej zarządzić natychmiast potrzebne środki, i w szczególności żądać, ażeby podatkujący z początkiem każdego miesiąca z góry składał kwotę podatkową, potrzebie miesięcznej w przecięciu odpowiednią, poczem tedy na końcu miesiąca zamknięcie rachunku i oraz uzupełnienie summy podatkowej, jeżeliby niższą się okazała, uskutecznioоem być ma.

Podatkującemu, z opłatą przepisanej należytości, trzy razy w roku w ten sposób ociągającemu się, iż przeciw niemu w ciągu jednego roku, trzy razy użyć musiano prawem przepisanych środków zmuszających, może odjętem być uwzględnienie, uwalniające go od bezpośredniego opłacenia podatku od wszystkich jego zasobów trunkowych albo na czas pewny, albo na zawsze.

## §. 18.

### f) Wolne od podatku odpisanie.

Przy spisaniu zapasów trunkowych, potrącone będą z nieopłaconych podatkiem zapasów owe ilości bez opłacenia podatku, które

1. ubyły przez wyschnięcie, wyparowanie lub skiśnienie,
2. są lagrami nie do picia,
3. zmineiły podczas przechowania istotnie naturę swoję tak, iż takowe dla ludzi całkiem niezdatnemi do spożycia się stały, lub
4. zostały zdarzeniem przypadkowem zniszczone lub z miejsc schowu usunięte.

## §. 19.

### g) Warunki tegoż odpisania.

To wolne od podatku odpisanie (§. 11) nastąpi wszelako pod tym tylko warunkiem, jeżeli:

*a*) w razach pod 1. i 2. wymienonych, ilość mająca być potrąconą — z uwagą na właściwość płynu, na czas trwającego przechowania, gatunek naczyń i innych okoliczności — zostaje w odpowiednim stosunku z ilością w miejscu schowu złożoną, z której ma być potrąconą, i nie przewyższa miary, wedle miejscowych doświadczeń oznaczonej; jeżeli

*b*) w razach pod 2. i 3. przytoczonych lagier lub płyn zmieniony w obecności urzędnika dochodowego z miejsc schowania uprzątniony jest, i jeżeli

*c*) potrącenie, gdy z powodu przypadkowego zdarzenia żądane będzie, natychmiast, skoro podatkującemu wiadomem zostało, urzędowi lub urzędnikowi do przyjmowania oznajmień przeznaczonemu doniesiono, i z dochodzenia, w tej mierze przedsięwziąść się mającego, nietylko zdarzenie przypadkowe, lecz też i doniesiony tegoż szkodliwy skutek i tę okoliczność, że jedno i drugie bez winy podatkującego nastąpiło, niewątpliwem wykazano.

*unter Vorlegung des Anmeldungs- und Revisionsbogens die tarifmässige Steuergebühr zu entrichten, worüber ihm eine Zahlungs-Bollete erfolgt wird.*

*Sollte der Steuerpflichtige unterlassen, diese Verbindlichkeit zu erfüllen, so ist der Finanzbehörde vorbehalten, zur Sicherstellung der Steuergebühr unverzüglich die erforderlichen Vorkehrungen zu treffen, insbesondere zu verlangen, dass von dem Steuerpflichtigen ein seinem durchschnittlichen Monatsbedarfe entsprechender Steuerbetrag beim Beginne eines jeden Monates vorhinein erlegt werde, wornach dann am Ende des Monates die Abrechnung zu pflegen und die Ergänzung des allfälligen Minderbetrages zu leisten ist.*

*Demjenigen, welcher mit der Zahlung der vorgeschriebenen Gebühr dreimal im Laufe eines Jahres dergestalt im Rückstande blieb, dass zu deren Einbringung von den gesetzlichen Zwangsmassregeln gegen ihn Gebrauch gemacht werden müsste, kann die Begünstigung, wodurch er von der unmittelbaren Versteuerung seiner sämmtlichen Getränkevorräthe losgezählt wurde, für eine bestimmte Zeit oder für immer entzogen werden.*

## §. 18.

### f) *Gebührenfreie Abschreibung.*

*Bei der Aufnahme der Getränkevorräthe werden von dem unversteuerten Bestande diejenigen Mengen ohne Steuerentrichtung in Abzug gebracht, welche*

*1. durch Eintrocknen, Verdunsten oder die Gährung in Abfall kommen,*

*2. in ungeniessbaren Geläger bestehen, oder*

*3. während der Aufbewahrung ihre Beschaffenheit so wesentlich ändern, dass dieselben zum menschlichen Genusse gänzlich ungeeignet werden, oder*

*4. durch ein zufälliges Ereigniss vernichtet oder aus den Räumen der Aufbewahrung hinweggenommen wurden.*

## §. 19.

### g) *Bedingungen dieser Abschreibung.*

*Diese steuerfreie Abschreibung (§. 18) findet jedoch nur unter der Bedingung Statt, dass*

a) *in den unter 1. und 2. bemerkten Fällen die in Abfall zu bringende Menge — mit Rücksicht auf die Beschaffenheit der Flüssigkeit, die Dauer der Aufbewahrung, die Art der Gefässe und die übrigen Umstände — im angemessenen Verhältnisse zu der eingelagerten Menge, an welcher solche in Abzug zu kommen hat, stehe, und das nach den örtlichen Erfahrungen zu bestimmende Mass nicht übersteige; dass*

b) *in den unter 2. und 3. aufgeführten Fällen das Geläger oder die geänderte Flüssigkeit in Gegenwart des Gefällsbeamten aus den Räumen der Aufbewahrung hinweggebracht werden, und dass*

c) *wenn ein Abfall wegen eines zufälligen Ereignisses angesprochen wird, dasselbe sogleich, nachdem solches dem Steuerpflichtigen bekannt wurde, dem zur Annahme der Anmeldungen bestimmten Amte oder Beamten angezeigt und durch die hierüber zu pflegende Erhebung nicht nur das zufällige Ereigniss, sondern auch dessen angezeigte nachtheilige Wirkung und der Umstand, dass jenes und diese ohne Verschulden des Steuerpflichtigen stattgefunden habe, ausser Zweifel gesetzt werde.*

### §. 20.

b) Wolne od podatku odstąpienie i wywożenie.

Nawet i owe trunki, które w ilości najmniej jednego niższo-austryackiego wiadra drugiemu, także arkuszem oznajmienia i rewizyi opatrzonemu podatkującemu, w tem samem miejscu odstąpiono, lub które w ilości namienionej z miejsca wyprowadzono, mają pod następującemi warunkami, bez opłacenia podatku być odpisane:

1. zamierzone wyprowadzenie ze składu i rozesłanie, ma podatkujący, przedłożywszy arkusz opowiedniczy i rewizyjny, najmniej 12 godzin wprzód w urzędzie lub u urzędnika dochodowego oznajmić;

2. wyprowadzenie ze składu, musi, w obecności władzy finansowej, być przedsięwziętem;

3. transport rozesłanego trunku, bez zatrzymywania, nastąpić ma pod kontrolą urzędu, aż do nabywcy onegoż, w tem samem miejscu lub po-za miejscem; i tylko przy potwierdzeniu rzeczywistego wystąpienia przesełki z miejsca, albo nastąpionego przejścia onejże w przechowanie nowego posiadacza, ma udzielone w arkuszu rewizyjnym potwierdzenie wyprowadzenia ze składu, uważać się za dostateczne, do uwolnienia podatkującego od odpowiedzialności za wypadającą należytość podatkową.

### §. 21.

i) Postępowanie z plonem wina posiadaczy gruntowych.

Co się tycze brzeczki winnej i moszczu winnego, który w okolicach przez posiadaczy gruntów, uprawą winnic się zajmujących, w miejscu ich zamieszkania złożony bywa, i którego w transporcie bez tego nie przeprowadza się, mimo urzędu lub urzędnika, w miejscu lub na wchodzie tegoż ustanowionego, do którego, każdego razu podać należy ilość wprowadzoną, dostatecznem jest, gdy w czas winobrania, ilość złożonej w biegu tygodnia do piwnic brzeczki winnej na końcu tygodnia urzędnikom dochodowym lub zlecennikom, do nadzorowania przeznaczonym, będzie oznajmioną, którzy złożoną ilość w arkuszu rewizyjnym wymienią.

Jeżeli zaś podatkujący po ukończonym winozbiorze, wino, brzeczkę winną lub moszcz winny, dla siebie sprowadza, natenczas przestrzegać ma przepisu w §. 15. pod L. 1. zawartego.

Skoro fermentacya ukończoną i wino czyste jest, należy w terminie, który władza finansowa dla miejsc pojedynczych, podług tamecznych stosunków, ustanowić ma, — oznajmienie do urzędnika dochodowego, lub do zlecennika, podać, który tedy brzeczkę winną do arkusza oznajmienia i rewizyi w wydatek, a wino w przychód zapisać powinien.

Jeżeli winna brzeczka, ze składu najmniej w ilości jednego niższo-austryackiego wiadra wyprowadzoną, i albo z miejsca wywiezioną, albo w temże miejscu podatkującemu, któremu pozwolono użytkować z uwzględnienia, w §. 8-m wyszczególnionego, odstąpioną została, w takim razie posanowienia §. 20-go zastosowane być winny.

Niniejsze rozporządzenia mają atoliż być zastosowane do tych tylko posiadaczy gruntowych, którzy wedle postanowień niniejszego rozporządzenia opatrzeni są arkuszem oznajmienia i rewizyi.

Inne osoby mają co się tycze wprowadzonej brzeczki winnej i moszczu winnego, ściśle zachowywać przepisy §§. 3. i 6, a oraz należytość podatkową, na ta-

### §. 20.

h) *Steuerfreie Abtretung und Ausfuhr.*

*Auch jene Getränke, welche in einer wenigstens Einen niederösterreichischen Eimer erreichenden Menge an einen andern, gleichfalls mit Anmeldungs- und Revisionsbogen betheilten Steuerpflichtigen in demselben Orte abgetreten, oder welche in der bemerkten Menge aus dem Orte ausgeführt werden, sind unter nachstehenden Bedingungen ohne Steuerentrichtung in Abschreibung zu bringen:*

*1. Die beabsichtigte Auslagerung und Versendung ist von dem Steuerpflichtigen unter Vorlegung des Anmeldungs- und Revisionsbogens mindestens 12 Stunden vorher bei dem Amte oder Gefällsbeamten anzumelden;*

*2. die Auslagerung muss in Gegenwart des Abgeordneten der Finanzbehörde geschehen;*

*3. der Transport des zu versendenden Getränkes hat unaufgehalten unter ämtlicher Aufsicht bis zu dessen Erwerber in demselben Orte, oder ausserhalb des Ortes zu erfolgen, und nur in Verbindung mit der Bestätigung über den wirklich erfolgten Austritt der Sendung aus dem Orte oder deren erfolgten Uebergang in die Aufbewahrung des neuen Besitzers, ist die im Revisionsbogen ertheilte Auslagerungs-Bestätigung als genügend zu betrachten, den Steuerpflichtigen von der Haftung für die entfallende Steuergebühr zu entheben.*

### §. 21.

i) *Behandlung des Weinerzeugnisses der Grundbesitzer.*

*Rücksichtlich der Weinmaische und des Weinmostes, welcher in Weinbau treibenden Gegenden von den Grundbesitzern innerhalb ihres Wohnortes eingelagert zu werden pflegt, und auf dem Transporte nicht ohnehin bei dem im Orte oder an dessen Eingange aufgestellten Amte oder Beamten vorbeigeführt wird, wo die eingeführte Menge jedesmal anzugeben ist, genügt es, wenn zur Zeit der Weinlese die Menge der im Laufe einer Woche eingekellerten Maische am Schlusse der Woche dem zur Ueberwachung bestimmten Gefällsbeamten oder Bestellten angezeigt wird, welcher die eingelagerte Menge in dem Revisionsbogen vorträgt.*

*Bringt der Steuerpflichtige aber nach beendeter Weinlese Wein, Maische oder Weinmost an sich, so hat er die im §. 15 unter Z. 1 enthaltene Anordnung zu beobachten.*

*Sobald die Gährung vollendet und der Wein klar ist, soll binnen des Termines, den die Finanzbehörde für die einzelnen Orte nach den dortigen Verhältnissen festsetzen wird, die Anzeige bei dem Gefällsbeamten oder Bestellten angebracht werden; dieser hat die Maische sodann im Anmeldungs- und Revisionsbogen in Ausgabe und den Wein in Empfang zu stellen.*

*Wird Maische in Mengen von mindestens Einem niederösterreichischen Eimer ausgelagert und entweder aus dem Orte ausgeführt, oder in demselben Orte an einen Steuerpflichtigen, dem die im §. 8 zugestandene Begünstigung bewilliget ist, abgetreten, so sind darauf die Bestimmungen des §. 20 anzuwenden.*

*Die gegenwärtigen Anordnungen haben jedoch nur für jene Grundbesitzer zu gelten, welche nach den Bestimmungen dieser Verordnung mit Anmeldungs- und Revisionsbogen betheilt werden.*

*Andere Personen haben bezüglich der eingeführten Weinmaische und des Weinmostes genau die Vorschriften der §§. 3 und 6 zu beobachten, und die für solche Fälle im Tarife fest-*

kowe przypadki w taryfie oznaczoną, opłacać jeszcze przed sprowadzeniem na skład brzeczki winnej lub moszczu winnego do miejscowości, do przechowania tegoż przeznaczonych.

§. 22.

10. Rewizye, obowiązki podatkującego.

Podatkujący, wedle postanowień niniejszego przepisu, arkuszami oznajmienia i rewizyi opatrzeni, będą wzięci pod urzędową kontrolę, co się tycze ich zapasów trunków, podatkowi podlegających.

Przetoż wszystkim do wykonania przepisów o podatku konsumcyjnym przeznaczonym urzędnikom i zwierzytelnionym nadano prawo i włożono na nich ten obowiązek, aby przy osobach, pod urzędowe doglądanie wziętych, nad tem czuwali, żeby należyta kontrola utrzymywaną została.

Tymże więc wstęp w miejsca, pod dozór wzięte, każdego czasu ma być dozwolony; jakoteż urzędnikom i zlecennikom przy ich urzędowaniu, na żądanie—przedsiębiorca profesyi, osobiście lub przez swoich służebnych, potrzebną ku pomocy pracę uskutecznić, niemniej wszelką wiadomość udzielić, i te wykazy przedłożyć ma, które wymaga się dla kontroli urzędu dochodowego.

Podatkujący nadto obowiązany jest, przy rewizyach urzędu dochodowego, niezwłocznie wykazać znajdujący się w jego ręku arkusz oznajmienia i rewizyi, wraz z arkuszem opłaty, i takowe także w razie potrzeby za rewersem i zwróceniem mu onych urzędnikowi lub zlecennikowi wydać.

Jeżeli na naczynia lub schowy, położone zostanie urzędowe zamknięcie, tedy podatkujący obowiązany jest starannie takowe utrzymać, i wstrzymać się wszelkiego naruszenia urzędowego zamknięcia, tudzież otworzenie naczyń i schowów, na które takowy położono, wyjąwszy ten przypadek, kiedy go ustawa wyraźnie do tego uprawnia (§. 16).

Jeżeli do rewizyi przybrana jest osoba ze strony zwierzchności, lub zamiast niej członek z przełożeństwa gminy, tedy takowa ciągle przy urzędowaniu urzędnika lub zlecennika, obecną być, w przypadku wykrytej jakiej wątpliwości, uczynione opisanie istoty czynu i stanu rzeczy, protokoły przesłuchania i wszystkie do rewizyi należące akta pomocne i dokumenta spólnie podpisać i w ogólności wszelką prawną assystencyę niezwłocznie dawać ma.

§. 23.

11. Wykazanie zasobów trunkowych.

Osoby, w skutek §. 22, pod urzędowe dozorowanie poddane, obowiązane są ogólną ilość trunków, znajdujących się w skutek §§. 9, 12, 13, 15, w miejscowościach, w obowiązku doniesienia objętych, wykazać arkuszem oznajmienia i rewizyi, a jeżeli idzie o trunki, od których podatek opłacono, biletami opłaty wykazać.

Każda ilość trunków, która arkuszem oznajmienia i rewizyi, a jeżeli idzie o trunki, które podatkiem opłacone być winny, biletami pokryta nie jest, uważaną będzie tak, że wbrew przepisom w miejsce została sprowadzoną, względem której więc rozpoczętem być ma postępowanie karne.

gesetzte Steuergebühr noch vor der Einlagerung der Maische oder des Mostes in die zu ihrer Aufbewahrung bestimmten Räume zu entrichten.

§. 22.

10. Revisionen, Obliegenheiten des Steuerpflichtigen.

Die nach den Bestimmungen der gegenwärtigen Verordnung mit Anmeldungs- und Revisionsbogen betheilten Steuerpflichtigen werden bezüglich ihrer steuerbaren Getränkevorräthe unter ämtliche Aufsicht gestellt.

Hiernach ist den zur Handhabung der Verzehrungssteuer-Vorschriften bestimmten Beamten und Angestellten das Recht eingeräumt und zur Pflicht gemacht, bei den gedachten unter ämtliche Aufsicht gestellten Personen zur Ausübung der erforderlichen Ueberwachung Aufsicht zu pflegen.

Denselben ist daher der Eintritt in die unter Aufsicht gestellten Räume jederzeit unweigerlich zu gestatten; und es ist den Beamten und Angestellten bei ihren Amtshandlungen von dem Steuerpflichtigen persönlich oder durch dessen Dienstpersonale auf Verlangen die nöthige Hilfsarbeit, sowie jede Auskunft und Nachweisung, welche zum Behufe der gefällsämtlichen Controle erforderlich ist, zu leisten.

Dem Steuerpflichtigen liegt ferner ob, bei den gefällsämtlichen Untersuchungen den in seinen Händen befindlichen Anmeldungs- und Revisionsbogen nebst den Zahlungs-Bolleten unverzüglich vorzuzeigen, diese auch nöthigen Falls gegen Empfangschein und Rückstellung dem Beamten oder Angestellten auszufolgen.

Wird an Gefässe oder Behältnisse der ämtliche Verschluss angelegt, so liegt dem Steuerpflichtigen ob, denselben sorgfältig zu bewahren, und sich aller Verletzung des ämtlichen Verschlusses sowohl, als der Eröffnung der Gefässe und Behältnisse, an die solcher gelegt wurde, ausser dem Falle, in welchem ihn das Gesetz hierzu ausdrücklich berechtiget (§. 16) zu enthalten.

Wird zu einer Durchsuchung eine obrigkeitliche Person oder statt derselben ein Glied vom Gemeindevorstande beigezogen, so hat diese den Amtshandlungen des Beamten oder Angestellten unausgesetzt beizuwohnen, bei einem etwa erhobenen Anstande die aufgenommene That- oder Befundsbeschreibung, die Verhörsprotokolle und alle zur Untersuchung gehörigen Behelfe und Urkunden mitzufertigen und überhaupt allen gesetzlichen Beistand unverzüglich zu leisten.

§. 23.

11. Ausweisung der Getränkevorräthe.

Die zu Folge §. 22 unter ämtliche Aufsicht gestellten Personen sind verpflichtet, die gesammte Getränkemenge, welche sich in den zu Folge der §§. 9, 12, 13 und 15, unter der Verbindlichkeit der Anzeige begriffenen Räumen vorfinden, mit dem Anmeldungs- und Revisionsbogen, und in soweit es sich um Getränke handelt, von denen die Steuer entrichtet wurde, mit Zahlungs-Bolleten auszuweisen.

Jede Getränkemenge, welche durch den Anmeldungs- und Revisionsbogen, und sofern es Getränke betrifft, welche versteuert seyn sollen, durch Bolleten nicht gedeckt ist, wird als vorschriftwidrig in den Ort eingebracht behandelt, und es ist hierüber das Strafverfahren einzuleiten.

§. 24.

12. Rewizye u osób prywatnych.

U osób, niewziętych pod urzędową kontrolę, w skutek §. 22, nie mogą rewizye być przedsięwzięte, jak tylko dla nader zniewalającego podejrzenia pokrzywdzenia dochodów skarbowych, i tylko w obecności osoby, ze strony zwierzchności lub zamiast niej, w obecności jednego członka ze strony przełożeństwa gminy.

Takowi atoliż obowiązani są wykazać sposób nabycia trunków, biletami podatkowemi nie pokrytych, podatkowi ulegających, znajdujących się u nich w ilości, jedno niższo-austryackie wiadro przewyższającej.

§. 25.

13. Przechodnie postanowienia dla znajdujących się zapasów.

W miejscach, w §. 8. wspomnianych, wszyscy posiadający wino w ilości, przewyższającej jedno niższo-austryackie wiadro, i którzy nie są już wedle powyższych postanowień niniejszego rozporządzenia (§§. 9, 12, 13) obowiązani do oznajmienia wszystkich zapasów trznkowych, winni są najdalej do ostatniego Lutego 1851, opłacić podatek od wina, które w objętości miejsca swego zamieszkania posiadają, i w tym celu oznajmić takowe w urzędzie poborczym albo u urzędnika miejscowego ku temu przeznaczonego. Wina, któreby po namienionym czasie podatkiem nieopłacone znaleziono, będą uważane, jako wbrew przepisom wprowadzone, i w skutek tego postępowaniu karnemu poddane.

Z powodów, na szczególne uwzględnienie zasługujących, możewładza finansowa osobom, posiadającym zapas, jednoroczną potrzebę oczywiście przewyższający, na ich żądanie dla własnych ich zapasów wina. jeżeli w tej mierze dadzą zabezpieczenie, dozwolić, ażeby należytości podatkowe od takowych zapasów wypadające, odpłacali ratami, dwanaście miesięcy z reguły nie przewyższającemi albo też na przeciąg jednego roku wyjątkowo im udzielić pozwolenia, jakiego dopuszczają §§. 8. i 20. rozporządzenia niniejszego.

W przypadkach takowego wyjątkowego pozwolenia, mają do osób dotyczących zastosowane być te same postanowienia, jakie w niniejszej prowizorycznej ustawie przepisano dla osób i zapasów trunkowych, pod urzędową kontrolę poddanych.

## II. Podatek konsumcyjny od mięsa.

§. 26.

1. Przedmioty podatku konsumcyjnego.

W miejscach, w §. 1. oznaczonych, podlega podatkowi konsumcyjnemu:

1. Bydło na rzeź i na zakłócie bite

*a*) przez rzeźników, austerników, wędzarzy mięsa, e w ogóle profesyonistów, których profesyą jest bicie bydła lub sprzedaż mięsa w stanie surowym lub przyprawianym, albo

*b*) przez inne osoby, jeżeli jedna lub więcej z nich przedsiębierze spólną rzeź, t. j. albo całkiem dla innych albo częścią tylko dla swej własnej potrzeby domowej, a częścią dla innych;

§. 24.

12. Durchsuchungen bei Privatpersonen.

Bei Personen, welche nicht zu Folge des §. 22 unter ämtliche Aufsicht gestellt sind, dürfen Durchsuchungen bloss wegen des dringenden Verdachtes einer Gefällsverkürzung und immer nur im Beiseyn einer obrigkeitlichen Person oder statt derselben eines Gliedes vom Gemeindevorstande vorgenommen werden.

Sie sind jedoch verpflichtet, bezüglich der bei ihnen in einer Menge von mehr als einem niederösterreichischen Eimer vorgefundenen, durch Steuer-Bolleten nicht gedeckten steuerbaren Getränke den Bezug auszuweisen.

§. 25.

13. Uebergangsbestimmung für die vorhandenen Vorräthe.

In den im §. 1 gedachten Orten sind alle Personen, welche sich im Besitze von Wein in einer Einen niederösterreichischen Eimer übersteigenden Menge befinden, und denen nicht schon nach den vorstehenden Anordnungen dieser Verordnung (§§. 9, 12, 13) die Anmeldung ihrer sämmtlichen Getränkevorräthe obliegt, verpflichtet, ihre Weine, die sie im Umfange ihres Wohnortes besitzen, spätestens bis zum letzten Mai 1851 zu versteuern, und zu diesem Behufe bei dem im Orte hiezu bestimmten Steueramte oder Beamten anzumelden. Die nach dem erwähnten Zeitpuncte unversteuert betretenen Weine werden als vorschriftwidrig eingebracht behandelt, und dem zu Folge dem Strafverfahren unterzogen.

Aus besonders rücksichtswürdigen Gründen kann solchen Personen, welche einen ihren Bedarf für Ein Jahr auffallend überschreitenden Vorrath besitzen, über ihr Ansuchen von der Finanzbehörde für ihre Weinvorräthe gegen Sicherstellung die Eintheilung der von diesen Vorräthen entfallenden Steuergebühr in Zahlungsfristen, die aber in der Regel zwölf Monate nicht zu überschreiten haben, oder auf die Dauer von Einem Jahre die mit den §§. 8 und 20 gestattete Bewilligung ausnahmsweise zugestanden werden.

In den Fällen einer solchen ausnahmsweisen Bewilligung sind auf die damit Betheilten dieselben Bestimmungen anzuwenden, welche in der gegenwärtigen Verordnung für die unter ämtliche Aufsicht gestellten Personen und Getränkevorräthe vorgezeichnet sind.

## II. Verzehrungssteuer vom Fleisch.

§. 26.

1. Gegenstände der Verzehrungssteuer.

In den im §. 1 bezeichneten Orten unterliegt der Verzehrungssteuer:

1. Das Schlacht- und Stechvieh, welches getödtet wird,

a) von Fleischern, Wirthen, Fleischselchern und überhaupt von Gewerbetreibenden, deren Gewerbsbetrieb in Viehschlachtungen oder dem Verkaufe von Fleisch im rohen oder zubereiteten Zustande besteht, oder

b) von anderen Personen, wenn Einer oder Mehrere eine gemeinschaftliche Schlachtung, d. i. entweder ganz für Andere oder nur zum Theile für ihren Hausbedarf und zum Theile für Andere vornehmen.

2. Mięso, które ktoś z przedsięwziętej przez niego bezpłatnej rzezi sprzedaje:

*a*) jednemu z wymienionych pod liczbą 1. *a*) profesyonistów, albo

*b*) innym osobom.

§. 27.

2. Wyjątek.

Od postanowienia w §. 26. L. 1. lit. *b*), zawartego względem spólnej rzezi bydła wyjmuje się ten przypadek, w którym przy weselach albo innych społecznych uroczystościach wcelu społecznego skonsumowania przedsięwzięto rzeź, a przytem żadnej części mięsa nie przeznaczono do sprzedaży komuś innemu, w którym to ostatnim przypadku część, do sprzedaży przeznaczona, pod rozporządzenie §. 26. L. 2. podpada.

§. 28.

3. Osoby podatkujące.

Podatkujący, t. j. ci, którzy obowiązani są opłacać należytość podatkową, od podlegających podatkowi przedmiotów, w §. 26. namienionych, są:

1. W przypadkach, pod liczbą 1. §. 26 namienionych, osoby, na rachunek których rzeź przedsięwzięto.

2. W przypadku, namienionym pod liczbą 2. *a*) §. 26, profesyonista, który mięsa dla siebie nabywa.

3. W przypadku tamże pod liczbą 2. *b*) wspomnionym ten, który zabite przez niego bydło albo całkiem albo po części sprzedaje.

§. 29.

4. Objętość obowiązku podatkowego.

Należytość podatkowa ma być wymierzona

1. Podług liczby sztuk, a to tak

*a*) w przypadkach, w których podatek od rzezi opłacony być ma; jako też

*b*) gdy podatek przy sprzedaży się należy, i zabite bydło, albo w całości, albo tylko po odłączeniu pojedynczych części, jako to, głowy, nóg i t. p. sprzedawane bywa.

2. Podług wagi mięsa we wszystkich innych przypadkach.

§. 30.

5. Kontrolowanie podatkujących przedsiębiorców.

a) Oznajmienie lokalności i zapasów mięsa.

Przedsiębiorcy profesyjni, w §. 26. pod L. 1. *a*) wymienieni, obowiązani są przed 1. Czerwca 1851, a przy nowo-utworzonych takowych przedsiębiorstwach profesyjnych, na przyszłość najmniej czternastą dniami przed rozpoczęciem profesyi, oznajmić urzędnikowi lub zlecennikowi, do nadzorowania przeznaczonemu, i poddać przepisanej czynności urzędowej.

2. *Das Fleisch*, welches Jemand von einer durch ihn steuerfrei vorgenommenen Schlachtung veräussert

a) an einen der unter Z. 1, a) bemerkten Gewerbetreibenden, oder

b) an andere Personen.

§. 27.

2. Ausnahme.

Von der im §. 26, Z. 1 lit. b) enthaltenen Bestimmung, hinsichtlich der *gemeinschaftlichen Viehschlachtungen* ist der Fall ausgenommen, in welchem bei Hochzeiten oder *anderen gemeinschaftlichen Festen zur gemeinschaftlichen Verzehrung* eine Schlachtung vorgenommen wird, ohne dass ein Theil des Fleisches zur Veräusserung an Jemanden bestimmt ist, in welch letzterem Falle der zur Veräusserung bestimmte Theil unter die Anordnung des §. 26, Z. 2, fällt.

§. 28.

3. Steuerpflichtige Personen.

Die *Steuerpflichtigen*, d. i. diejenigen, denen obliegt, die Steuergebühr von den im §. 26 genannten steuerbaren Gegenständen zu entrichten, sind:

1. In den unter Z. 1, des §. 26 bemerkten Fällen die Personen, für deren Rechnung *die Schlachtung* vorgenommen wird.

2. In dem unter Z. 2 a) des §. 26 bemerkten Falle der Gewerbetreibende, welcher das Fleisch *an sich bringt*.

3. In dem daselbst unter Z. 2 b) berührten Falle derjenige, der das von ihm geschlachtete Vieh ganz oder zum Theile *veräussert*.

§. 29.

4. Umfang der Steuerpflicht.

Die Steuergebühr ist zu bemessen:

1. *Nach der Stückzahl*, und zwar sowohl

a) in den Fällen, in denen die Steuer vor der Schlachtung zu entrichten ist, als auch

b) wenn die Steuer bei der Veräusserung gebührt, und das geschlachtete Viehstück ganz oder nur nach Abtrennung einzelner Theile, als des Kopfes, der Füsse u. dgl. veräussert wird.

2. Nach dem *Gewichte des Fleisches* in allen anderen Fällen.

§. 30.

5. Controlirung der steuerpflichtigen Gewerbsunternehmer.

a) Anzeigen der Localitäten und des Fleischvorrathes.

Die im §. 26 unter Z. 1 a) bezeichneten steuerpflichtigen *Gewerbsunternehmer* sind verbunden, vor dem 1. Juni 1851, und bei neu errichteten solchen Gewerbsunternehmungen künftig wenigstens vierzehn Tage vor dem Beginne des Betriebes dem zur Ueberwachung bestimmten Beamten oder Angestellten mündlich oder schriftlich *anzuzeigen*, und der vorschriftmässigen Amtshandlung zu unterziehen:

1. Ilość bydła bitego z gatunków w taryfie wymienionych tudzież mięsa, podatkowi konsumcyjnemu podlegającego, jaką w każdym lokalu swej profesyi lub w obwodzie na ćwierć mili austryackiej około lokałów profesyi mają; i

2. Lokalności, w których oni bicie bydła przedsiębiorą, lub mięso stale lub przemijająco przechowują.

Potwierdzenie podanego oznajmienia, udzieli się podatkującemu na arkuszju opowiedniczym i rewizyjnym, względem czego zastosowane być mają postanowienia §. 10.

§. 31.

b) Spisanie stanu lokalności i zapasów.

W skutek podanego, stosownie do §. 30. oznajmienia, przedsięweźmie się u podatkującego rewizya oznajmionych lokalności i zapasów mięsa, przy której to sposobności, pojedyncze lokalności urzędowemi znakami i numerami opatrzone będą, o utrzymanie których w stanie nienaruszonym, osobliwie podatkujący, a też o tyle jest odpowiedzialnym, iż tenże obowiązanym jest, o zrządzonem z przypadku lub przez innych uszkodzeniu albo zupełnem zniszczeniu tegoż ocechowania, dla odnowienia tegoż, w przeciągu 24 godz. po odebranej o tem wiadomości, oznajmienie uczynić.

Niemniej też podatkujący obowiązany jest, o każdej na przyszłość zachodzącej zmianie w znalezionym stanie lokalności w 24. godzinach następnie donosić urzędnikowi, do pilnowania przedsiębiorstwa przeznaczonemu.

§. 32.

c) Obowiązek do oznajmienia i opodatkowania.

Rzeczeni podatkujący przedsiębiorcy profesyjni, obowiązani są:

1. Ile razy bydło gatunków w taryfie wymienionych bić chcą, tož najmniej dwanaście godzin wprzód, albo

2. ile razy od innych dla siebie nabywają mięsa, podatkiem opłaconego lub nieopłaconego, albo bydła żywego lub zabitego, nim takowe wprowadzonem zostanie do ich lokalów profesyjnych, miejsc pomieszkania, gospodarstwa lub profesyi, przy okazaniu arkusza opowiedniczego i rewizyjnego, ustnie lub piśmiennie oznajmić przeznaczonemu ku temu urzędowi lub urzędnikowi.

Jeżeli idzie o rzeź podległą podatkowi (L. 1), albo nabycie mięsa lub bitego bydła (L. 2.), przy którem wypełnienie opłaty podatku, wykazanem być nie może, tedy przy opowiedzeniu natychmiast taryfową należytość podatkową opłacić należy, na co wyda się podatkującemu oprócz potwierdzenia w arkuszu opowiedniczym i rewizyjnym bilet opłaty.

§. 33.

d) Warunki do przedsięwzięcia czynności zameldowanych.

Żadnej z czynności, w §. 32. wymienionych, przedsiębrać nie wolno, dopóki

*a)* poświadczenie dopełnionego oznajmienia, i jak dalece idzie rzecz o rzeź, podatkowi podległą, albo o nabycie podatkiem nieopłaconego mięsa lub zabitego bydła, bilet podatku, opatrzony poświadczeniem opłaty, nie będzie się znaj-

*1. die Menge an geschlachtetem Viehe von den im Tarife genannten Gattungen und an steuerbarem Fleische, welches sie in jeder ihrer Gewerbsstätten und im Umkreise einer österreichischen Viertelmeile um dieselben besitzen, und*

*2. die Localitäten, in denen sie Viehschlachtungen vornehmen, oder Fleisch bleibend oder vorübergehend aufbewahren.*

*Ueber die geschehene Anzeige wird dem Steuerpflichtigen die Bestätigung mittelst eines Anmeldungs- und Revisionsbogens ertheilt, bezüglich dessen die Bestimmungen des §. 10 anzuwenden sind.*

## *§. 31.*

### b) *Localitäts- und Vorraths-Aufnahme.*

*In Folge der, gemäss §. 30 erstatteten Anzeige wird bei dem Steuerpflichtigen eine Untersuchung der angezeigten Localitäten und Fleischvorräthe vorgenommen, bei welcher Gelegenheit die einzelnen Localitäten mit ämtlichen Zeichen und Nummern versehen werden, für deren unversehrte Erhaltung der Steuerpflichtige insbesondere auch in soweit verantwortlich ist, dass ihm obliegt, die durch Zufall oder durch Andere geschehene Beschädigung oder gänzliche Vertilgung dieser Bezeichnung, zur Erwirkung der Erneuerung, binnen 24 Stunden nach erlangter Kenntniss anzuzeigen.*

*Auch ist der Steuerpflichtige verbunden, von jeder in der Folge eintretenden Veränderung in dem erhobenen Stande der Localitäten binnen 24 Stunden dem zur Ueberwachung der Unternehmung bestimmten Beamten nachträglich die Anzeige zu machen.*

## *§. 32.*

### c) *Verpflichtung zur Anmeldung und Versteuerung.*

*Den gedachten steuerpflichtigen Gewerbsunternehmern liegt ob:*

*1. so oft sie Vieh der im Tarife genannten Gattungen zu schlachten Willens sind, dieses wenigstens zwölf Stunden vorher, und*

*2. so oft sie von Anderen versteuertes oder unversteuertes Fleisch oder geschlachtetes Vieh an sich bringen, dasselbe, bevor es in ihre Gewerbsstätten, Wohnungs-, Wirthschafts- oder Gewerbsräume gebracht wird, unter Vorlegung des Anmeldungs- und Revisionsbogens dem hiezu bestimmten Amte oder Beamten mündlich oder schriftlich anzumelden.*

*Handelt es sich um eine steuerbare Schlachtung (Zahl 1), oder um den Bezug von Fleisch (Zahl 2), dessen bereits erfolgte Versteuerung nicht nachgewiesen werden kann, so ist bei der Anmeldung sogleich die tarifmässige Steuergebühr zu entrichten, worüber dem Steuerpflichtigen, ausser der Bestätigung im Anmeldungs- und Revisionsbogen, eine Zahlungsbollete erfolgt wird.*

## *§. 33.*

### d) *Bedingungen zur Vornahme der angemeldeten Handlungen.*

*Keine der im §. 32 genannten Handlungen darf vorgenommen werden, bevor*

a) *die Bestätigung über die erfolgte Anmeldung und soweit es sich um eine steuerbare Schlachtung oder um den Bezug unversteuerten Fleisches oder geschlachteten Viehes handelt, die mit der Zahlungsbestätigung versehene Steuerbollete sich in den Räumen*

dował w miejscowościach profesyi u tego, który z tego zdać sprawę jest obowiązany, i dopóki

b) nie nadejdzie czas, do przedsiębrania oznajmionej czynności oznaczony.

### §. 34.

e) Wyjątkowe pozwolenie bicia bydła bez uprzedniego oznajmienia.

W owych nadzwyczajnych przypadkach:

a) że bydlę dla niebezpieczeństwa padnienia, bezzwłocznie i w takim czasie zabite być musiało, kiedy urząd do przyjmowania oznajmień powołany, zamknięty bywa, albo

b) że konieczność bicia bydła w takiej zachodzi chwili, kiedy wprawdzie urząd nie bywa zamknięty, ale okoliczności były tak nagłe, że uprzednie opowiedzenie i opłacenie podatku, bez obawiania się szkody, nastąpić nie mogły,

może wprawdzie podatkujący, za poprzedzającem doniesieniem przełożeństwu gminnemu bicie przedsięwziąć,— atoliż winien jest oznajmić to i podatek opłacić najpóźniej we trzy godziny po odbytej rzezi, a gdy urząd w tej chwili nie jest otwarty, skoro tylko otworzonym będzie.

W obu razach podatkujący obowiązany jest na żądanie urzędnika dochodowego udowodnić wierzytelnie nagłość okoliczności; — a nawet przed nadejściem poświadczenia na uiszczoną opłatę bydła zabitego nic z miejsca zabicia wynieść nie wolno.

Jeżeli bydlę zarznięte zostanie w jednym lub drugim przypadku bez zachowania oznaczonych przepisów, takowe zarznięcie za pokrzywdzenie dochodowe uważanem będzie.

### §. 35.

f) Rewizye.

Wykonywanie profesyi przedsiębiorców, w §. 26. pod L. 1 a) wymienionych, zostaje pod urzędowym dozorem. Do nich przetoż także i postanowienia §. 22. zastosowane być powinny.

### §. 36.

i) Wykazanie zapasów mięsa.

Podatkujący przedsiębiorcy profesyjni, wedle §. 25. pod urzędową kontrolę wzięci, obowiązani są przy rewizyach, jakoteż w ogóle na żądanie urzędników dochodowych lub zleceników, wykazać tak ogólną ilość bydła lub mięsa podatkowi podległego, które stosownie do §§. 30 i 32, znajduje się w miejscach i lokalach, pod obowiązkiem oznajmienia zostających, arkuszami opowiedniczemi i rewizyjnemi, i jak dalece rzecz idzie o mięso lub bite bydło, od którego już podatek opłacili, także i biletami podatku.

des Gewerbsbetriebes bei demjenigen, welcher über denselben Rede und Antwort zu geben verpflichtet ist, befindet, und bevor

b) der zur Vornahme der angemeldeten Handlung angezeigte Zeitpunct eingetreten ist.

### §. 34.

e) *Ausnahmsweise Gestaltung der Schlachtung ohne vorläufige Anmeldung.*

In jenen ausserordentlichen Fällen:

a) dass ein Viehstück wegen Gefahr des Umstehens ohne Aufschub und zu einer Zeit geschlachtet werden muss, wo das zur Annahme der Anmeldungen bestimmte Amt geschlossen ist, oder

b) dass die Nothwendigkeit der Schlachtung zu einem Zeitpuncte eintritt, wo das Amt zwar nicht geschlossen ist, die Umstände aber so dringend sind, dass die vorläufige Anmeldung und Versteuerung ohne zu besorgenden Nachtheil nicht zu bewirken wäre,

kann der Steuerpflichtige unter vorläufiger Anzeige bei dem Gemeinde-Vorstande die Schlachtung zwar vornehmen; er hat aber längstens binnen drei Stunden nach der Schlachtung, und wenn das Amt zu dieser Zeit nicht geöffnet ist, bei der nächsten Eröffnung des Amtes die Anmeldung zu machen und die Steuergebühr zu entrichten.

In beiden Fällen hat der Steuerpflichtige die Dringlichkeit der Umstände auf Verlangen des Gefällsbeamten glaubwürdig nachzuweisen; auch darf vor der Einlangung der Bestätigung über die berichtigte Gebühr von dem geschlachteten Viehe nichts aus dem Locale der Schlachtung gebracht werden.

Wird die Schlachtung eines Thieres in einem oder dem anderen Falle ohne Beobachtung der vorgeschriebenen Bedingungen vorgenommen, so ist solche als eine Gefällsverkürzung zu behandeln.

### §. 35.

f) *Revisionen.*

Die Gewerbsausübung der im §. 26 unter Zahl 1 a) gedachten Gewerbsunternehmer wird unter ämtliche Aufsicht gestellt. Auf dieselben sind daher auch die Bestimmungen des §. 22 anzuwenden.

### §. 36.

g) *Ausweisung der Fleischvorräthe.*

Die zu Folge §. 35 unter ämtliche Aufsicht gestellten steuerpflichtigen Gewerbsunternehmer sind verbunden, bei den Revisionen sowie überhaupt auf Verlangen der Gefällsbeamten oder Angestellten die Gesammtmenge des steuerbaren Fleisches und geschlachteten Viehes, welches sich in den, gemäss §§. 30 und 32 unter der Verbindlichkeit zur Anmeldung begriffenen Orten und Räumen vorfindet, mit dem Anmeldungs- und Revisionsbogen und, soweit es sich um bereits versteuertes Fleisch oder geschlachtetes Vieh handelt, mit Steuer-Bolleten auszuweisen.

§. 37.

6. Opłacenie podatku od rzezi bydła i sprzedaży mięsa, w razie nieprofesyjnego takowego trudnienia się.

Kto 1. w przypadkach §. 26. L. 1. *b*) oznaczone tamże jako podatkowi podlegające bicie bydła przedsięwziąć zamyśla, lub

2. w przypadkach §. 26. L. 2. *b*) bydło bezpłatnie przez niego bite, całkiem albo po części sprzedać

zamyśla, ten obowiązany jest podać wprzód o tem do ustanowionego ku temu urzędu lub urzędnika, ustne lub piśmienne oznajmienie i za podniesieniem biletu opłaty, opłacić wypadającą należytość podatkową.

Nie posiadając biletu, potwierdzaniem opłaty opatrzonego, nie może podatkujący przedsiębrać czynności oznajmionej, a w szczególności sprzedane mięso lub niaopłacone podatkiem bite bydło, wyprowadzać z miejsc swego pomieszkania, ani też bicie bydła, podatkowi podlegające (L. 1) wykonywać przed czasem oznajmionym.

§. 38.

7. Rewizya u osób prywatnych.

U tych, którzy ani nie należą do klasy przedsiębiorców, w §. 26. pod L. 1 *a*) wspomnionych, ani też oznajmili czynności, podatkowi podlegające, w §. 37. wzmiankowane, nie mogą rewizye być przedsiębrane, jak tylko dla naglącego do tego podejrzenia pokrzywdzenia dochodowego, i zawsze tylko w obecności osoby ze strony zwierzchności, lub zamiast niej, w obecności członka z przełożeństwa gminnego.

Obowiązani są atoliż, względem znajdującego się u nich bydła bitego lub mięsa świeżego, jeżeli takowe jednomiesięczną gospodarstwa ich potrzebę przechodzi, udowodnić opłacenie podatku lub nabycie onegoż.

## III. Spólne postanowienia.

§. 39.

1. Zastosowanie rozporządzeń dla piwowarów i gorzelników wydanych.

Co się tycze rozstrzygnienia względem obowiązku opłacenia należytości i względem wymiaru tejże, względem jej ściągnienia, przedawnienia i klasyfikowania w przypadkach konkursu (upadłości), tudzież co się tycze odpowiedzialności za zachowanie przepisów istniejących, zupełne mają zastosowanie do podatku od konsumcyi wina i mięsa potanowienia, dla wyrobu piwa i wódki przepisane, mianowicie §§. 11, 12, 13, 14, 15. rozrządzenia ministra finansów z dnia 19. Października 1850.

§. 40.

2. Sposób pobierania podatku.

a) Zasada.

Pobieranie podatku konsumcyi wina i mięsa wykonanem będzie wedle tego; co dla skarbu rządowego jest korzystniejszem, ze strony administracyi finansów, albo

§. 37.

6. Versteuerung der Viehschlachtungen und der Veräusserung von Fleisch ausser dem Falle eines Gewerbsbetriebes.

Wer 1. in den Fällen des §. 26, Zahl 1 b), eine daselbst als steuerpflichtig bezeichnete Viehschlachtung vorzunehmen, oder

2. in den Fällen des §. 26. Zahl 2 b), das von ihm steuerfrei geschlachtete Vieh ganz oder zum Theile zu veräussern

beabsichtiget, ist verpflichtet, hiervon bei dem dazu bestellten Amte oder Beamten vorläufig die mündliche oder schriftliche Anmeldung zu machen, und gegen Erhebung der Zahlungsbollete die entfallende Steuergebühr zu entrichten.

Ohne Besitz der mit der Zahlungsbestätigung versehenen Bollete darf die angemeldete Handlung nicht unternommen, insbesondere das veräusserte Fleisch oder unversteuert geschlachtete Vieh von dem Steuerpflichtigen nicht aus den Räumen seiner Wohnstätte gebracht, und die steuerbare Schlachtung (Zahl 1) auch vor dem angemeldeten Zeitpuncte nicht vollzogen werden.

§. 38.

7. Durchsuchungen bei Privatpersonen.

Bei Personen, welche weder zur Classe der im §. 26 unter Zahl 1 a) gedachten Gewerbsunternehmer gehören, noch die im §. 37 bemerkten steuerbaren Handlungen angemeldet haben, dürfen Durchsuchungen bloss wegen des dringenden Verdachtes einer Gefällsverkürzung, und immer nur im Beiseyn einer obrigkeitlichen Person oder statt derselben eines Gliedes vom Gemeindevorstande vorgenommen werden.

Sie sind jedoch verpflichtet, bezüglich des bei ihnen vorgefundenen geschlachteten Viehes oder frischen Fleisches, wenn solches den Bedarf ihrer Haushaltung für einen Monat überschreitet, die Versteuerung oder den Bezug auszuweisen.

## III. Gemeinschaftliche Bestimmungen.

§. 39.

1. Anwendung der für die Bier- und Branntwein-Erzeuger erlassenen Anordnungen.

In Absicht auf die Entscheidung über die Gebührenpflicht und das Ausmass der Gebühr, deren Einbringung, Verjährung und Classificirung in Concursfällen, sowie wegen der Haftung für die Beobachtung der bestehenden Vorschriften, finden auf die Verzehrungssteuer vom Wein- und Fleischverbrauche die für die Bier- und Branntwein-Erzeugung geltenden Anordnungen, namentlich die §§. 11, 12, 13, 14, 15 des Erlasses des Finanzministers vom 19. October 1850 die volle Anwendung.

§. 40.

2. Art der Steuereinhebung.

a) Grundsatz.

Die Einhebung der Verzehrungssteuer vom Wein- und Fleischverbrauche wird, je nachdem es für den Staatsschatz für vortheilhafter erkannt wird, von der Finanzverwaltung entweder

*a*) przez własnych zlecenników pod zastosowaniem postanowień, w niniejszem rozporządzeniu zawartych, albo

*b*) drogą dobrowolej ugody z gminami albo z osobami do (wyszrótowania) wyrębywania mięsa uprawnionemi, albo też

*c*) drogą wydzierżawienia.

§. 41.

b) Drogą dobrowolnej ugody.

Jeżeli dla pobierania należytości podatkowej, przyszła do skutku dobrowolna ugoda na bieżący rok administracyjny, tedy zastrzeżona w takowej ilość równemi ratami miesięcznemi na każdym pierwszym dniu miesiąca, a jeżeliby takowy na niedzielę lub święto przypadł, na następnym dniu powszednim, za poświadczeniem odebrania opłaty z góry, spłacona być ma w kasie, do odebrania tejże przeznaczonej.

Zostawia się do woli gminom lub innym osobom, z któremi takową ugodę zawarto, ażeby w obrębie zawartej ugody pozostawione tymże w ugodzie pobieranie taryfowej należytości podatkowej, o ile takowa bezpośrednio ich samych nie dotycze, prawem pachciarza pobierania podatku, toż (§. 42) od pojedynczych podatkujących, albo wedle postanowień niniejszego rozporządzenia, same uskuteczniły, albo z tymiż w podobny sposób o opłacenie podatku ugodziły się.

§. 42.

c) Wydzierżawienie opłacania podatku.

W przypadku wydzierżawienia, wstępuje dzierżawca przeciwko podatkującym w prawa i obowiązki, administracyi finansowej przystojące. Wyjętemi są tu wyrok i inkwizycya, co do wszystkich gatunków przestępstw przepisów dochodowych. Te urzędowe czynności i rozstrzygnienia, zastrzegają się władzom ku temu ustanowionym.

Prawny stosunek między dzierżawcami podatku konsumcyjnego i administracyą finansów uregulowanym będzie kontraktami dzierżawy, zawrzeć się mającemi.

## IV. Postanowienia karne.

§. 43.

1. W ogólności.

Co się tycze przestąpień przepisów, co do podatku od konsumcyi wina i mięsa, zastósowane być mają postanowienia §§. 16. aż do 22, tudzież 24. aż do 26, rozrządzenia ministra finansów z dnia 19. Października 1850. względem pobierania podatku konsumcyjnego od wyrobów piwa i wódki.

§. 44.

2. Na pokrzywdzenia dochodowe.

a) Przy winie, moszczu winnym i brzeczce winnej.

Jako pokrzywdzenia dochodowe, uważane być mają przestępstwa następujące, na które wyznaczyć należy karę w poczwórnej, aż do ośmiokrotnej ilości należytości pokrzywdzonej, albo na pokrzywdzenie wystawionej:

a) durch ihre eigenen Bestellten unter Anwendung der, in der gegenwärtigen Verordnung enthaltenen Bestimmungen, oder

b) im Wege des freiwilligen Uebereinkommens mit den Gemeinden oder mit den, zur Fleischausschrottung berechtigten Personen, oder aber

c) im Wege der Verpachtung eingeleitet.

## §. 41.

b) Durch freiwilliges Uebereinkommen.

Wird über die Einhebung der Steuergebühr ein freiwilliges Uebereinkommen für das laufende Verwaltungsjahr geschlossen, so ist der durch dasselbe bedungene Betrag in gleichen monatlichen Raten an jedem ersten Monatstage, und wenn dieser ein Sonn- oder Feiertag wäre, am nächsten Werktage an die zur Empfangnahme bestimmte Casse im vorhinein gegen Empfangsbestätigung zu entrichten.

Den Gemeinden oder anderen Personen, mit denen ein solches Uebereinkommen geschlossen würde, bleibt es freigestellt, innerhalb der Gränzen des Uebereinkommens die ihnen durch dasselbe überlassene Einhebung der tarifmässigen Steuergebühr, so weit solche dieselben nicht unmittelbar selbst zu treffen hat, mit den Rechten eines Pächters der Steuereinhebung (§. 42) von den einzelnen Steuerpflichtigen entweder nach den Bestimmungen der gegenwärtigen Verordnung selbst zu besorgen, oder mit ihnen auf ähnliche Weise über die Steuerentrichtung übereinzukommen.

## §. 42.

c) Verpachtung der Steuereinhebung.

Im Falle einer Verpachtung tritt der Pächter in die der Finanzverwaltung zustehenden Rechte und Verpflichtungen gegenüber den Steuerpflichtigen ein. Ausgenommen hievon ist das Erkenntniss und die Untersuchung über alle Arten von Uebertretungen der Gefällsvorschriften. Diese Amtshandlungen und Entscheidungen bleiben den dazu bestellten Behörden vorbehalten.

Das Rechtsverhältniss zwischen den Verzehrungssteuer-Pächtern und der Finanzverwaltung wird durch die abzuschliessenden Pachtverträge geregelt.

# IV. Strafbestimmungen.

## §. 43.

### 1. Im Allgemeinen.

Auf die Uebertretungen der Vorschriften über die Verzehrungssteuer vom Verbrauche des Weines und Fleisches sind die Bestimmungen der §§. 16 bis 22, dann 24 bis 26 des Erlasses des Finanzministers vom 19. October 1850 über die Einhebung der Verzehrungssteuer von der Bier- und Branntwein-Erzeugung anzuwenden.

## §. 44.

### 2. Für Gefällsverkürzungen.

a) Bei Wein, Weinmost und Maische.

Als Gefällsverkürzungen sind folgende Uebertretungen zu behandeln, und es ist wegen derselben eine Strafe mit dem vierfachen bis zum achtfachen Betrage der verkürzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gebühr zu verhängen.

Jeżeli wino podatkowi podlegające, moszcz winny, albo brzeczkę winną, wmiejsce podatkowi konsumcyjnemu podlegające wprowadzone, i tamże bez przepisanego postępowania złożone, albo od urzędu, do którego je w tym celu odstawiono, bez przyzwolenia onegoż, wbrew przepisom, uprowadzone będą.

2. Jeżeli trunki, podatkowi podlegające, w przywozie, albo w przewozie przez takie miejsce przydybane będą wbrew przepisom porą nocną, lub na drodze, którą wprowadzenie trunków, podatkowi podlegających, zakazanem jest.

3. Jeżeli trunki, podatkowi podlegające w przewozie przez takie miejsce przydybane będą, wktórem przepisanemu tamże odstawieniu i opowiedzeniu wurzędzie, albo u urzędnika zadosyć nie uczyniono.

4. Jeżeli przedmioty, podatkowi podlegające, w przewozie przez miejsce wbrew przepisom tamże złożone albo po czasie do przewozu wyznaczonym przydybane będą.

5. Jeżeli, co się tycze brzeczki winnej lub moszczu winnego przez posiadaczy gruntowych wprowadzonego, nie bywa zachowany przepis §. 21. względem opowiedzenia wprowadzonej ilości.

6. Jeżeli w przypadkach, w których przy oznajmieniu zapasów trunkowych, przy wywozie lub przewozie trunków, podatkowi podlegających, podanie ilości przepisano, ta ilość albo gatunek w ten sposób nierzetelnie podany będzie, iż należytość w mniejszej wypada ilości, jak od przedmiotu rzeczywiście znajdującego się.

7. Jeżeli podatkujący nie oznajmi lub nie doniesie w czasie, ku temu przepisanym, o zasobach trunków, podatkowi podlegających, o których donieść lub oznajmić obowiązany jest.

8. Jeżeli podatkujący trunków, podatkiem nieopłaconych, wbrew przepisom bez poprzedniego oznajmienia dla siebie nabywa, takowe przechowuje, albo na swój rachunek w przechowanie wziąć każe.

9. Jeżeli drobnosprzedawca trunki, podatkiem nieopłacone, do lokału dla drobnosprzedaży przeznaczonego wprowadza bez poprzedniego oznajmienia i podatku opłacenia.

10. Jeżeli w naczyniu lub schowku, na którym urzędowe zamknięcie położono, gdy nie zachodzą warunki przepisane, w sposób zakazany otwór zrobionym, albo trunek, podatkowi podlegający, z niego uprowadzonym będzie.

11. Jeżeli znajdująca się u podatkującego ilość trunków, nie będzie należycie wykazaną albo arkuszem oznajmienia i rewizyi, albo innym jakim sposobem przepisanym.

12. Jeżeli ten, któremu wyjątkowo upuszczono bezpośrednie opłacenie podatku od jego zasobów wina, na dniu 1. Czerwca 1851. znajdujących się, nadużywa tej przyznanej mu ulgi od pokrzywdzenia dochodów skarbowych.

13. Jeżeli podatkujący wyprowadzenie ze składu lub przesłanie trunków, podatkiem nieopłaconych, w celu bezpłatnego odpisania oznajmuje, zamiast tego jednak fałszywie wodę, lub inny jaki, podatkowi konsumcyjnemu nie podlegający, albo mniejszą podatku ustanową nałożony płyn ze składu wyprowadza lub przesyła.

*1. Wenn steuerbarer Wein, Weinmost oder Maische in einen der Verzehrungssteuer unterliegenden Ort eingebracht und daselbst ohne Vollziehung des gesetzmässigen Verfahrens abgelegt, oder von dem Amte, bei welchem sie zu diesem Behufe gestellt wurden, ohne dessen Zustimmung vorschriftwidrig hinweggebracht werden.*

*2. Wenn steuerbare Getränke in der Einfuhr oder Durchfuhr durch einen solchen Ort vorschriftwidrig zur Nachtszeit oder auf einem Wege betreten werden, auf dem der Eingang steuerbarer Getränke verboten ist.*

*3. Wenn steuerbare Getränke in der Durchfuhr durch einen solchen Ort, in welchem die Stellung und Ansage bei einem Amte oder Beamten angeordnet ist, betreten werden, ohne dass diese Anordnung befolgt wurde.*

*4. Wenn steuerbare Gegenstände auf dem Durchzuge durch einen Ort daselbst vorschriftwidrig abgelegt oder nach der zur Durchfuhr anberaumten Frist betreten werden.*

*5. Wenn bezüglich der von Grundbesitzern eingebrachten Weinmaische oder des Weinmostes die Vorschrift des §. 21 wegen Ansage der eingeführten Menge nicht beobachtet wird.*

*6. Wenn in den Fällen, wo bei der Anzeige der Getränkevorräthe, bei der Einfuhr oder Durchfuhr steuerbarer Getränke die Angabe der Menge vorgeschrieben ist, diese Menge oder die Gattung dergestalt unrichtig angegeben wird, dass die Steuergebühr mit einem geringeren Betrage als von dem wirklich vorhandenen Gegenstande entfällt.*

*7. Wenn von einem Steuerpflichtigen die steuerbaren Getränkevorräthe, deren Anzeige oder Anmeldung ihm obliegt, binnen der hiezu anberaumten Zeitfrist nicht angezeigt oder angemeldet werden.*

*8. Wenn ein Steuerpflichtiger unversteuerte Getränke vorschriftwidrig ohne vorläufige Anmeldung an sich bringt, oder in Verwahrung nimmt, oder für seine Rechnung in Verwahrung nehmen lässt.*

*9. Wenn von einem Kleinverschleisser unversteuerte Getränke in das zum Kleinverschleisse bestimmte Locale ohne vorläufige Anmeldung und Steuerentrichtung gebracht werden.*

*10. Wenn an einem unter ämtlichen Verschlusse gelegten Gefässe oder Behältnisse, in dem sich steuerbare Getränke befinden, ohne Eintritt der vorgezeichneten Bedingungen auf gesetzwidrige Art eine Oeffnung angebracht oder steuerbares Getränke aus demselben genommen wird.*

*11. Wenn die bei dem Steuerpflichtigen vorhandene Getränkemenge nicht mit dem Anmeldungs- und Revisionsbogen oder auf eine andere, gesetzlich vorgeschriebene Art gehörig ausgewiesen wird.*

*12. Wenn von demjenigen, dem die unmittelbare Versteuerung seiner mit 1. Juni 1851 vorhandenen Weinvorräthe ausnahmsweise erlassen worden, die ihm zugestandene Erleichterung zu einer Verkürzung des Steuergefälles missbraucht wird.*

*13. Wenn von einem Steuerpflichtigen die Auslagerung oder Versendung unversteuerter Getränke Behufs der steuerfreien Abschreibung angemeldet, statt dessen aber fälschlich Wasser oder eine andere der Verzehrungssteuer nicht unterliegende, oder mit einem minderen Steuersatze belegte Flüssigkeit ausgelagert oder versendet wird.*

§. 45.

b) Co do bydła na rzeź i na zakłócie, tudzież co do mięsa.

Z powodu pokrzywdzenia dochodowego, wyznaczyć należy dalej karę w czwórnasobnej aż do ośmionasobnej ilości pokrzywdzonej, lub na pokrzywdzenie wystawionej należytości:

14. Przeciw profesyonistom, którzy wbrew przepisom zaniedbują czynić oznajmienie o swych zapasach mięsa.

15. Przeciw profesyonistom, którzy, chociaż nie zachodzą przepisane warunki, przedsiębiorą jednę z wyszczególnionych w §. 32. czynności, albo nie wypełniają zawartych w §. 31. warunków wyjątkowego dozwolenia.

16. Przeciw tym, którzy względem znajdującego się u nich mięsa lub bydła zabitego nie dają wykazu, do którego są obowiązani; albo

17. Przeciw onym, którzy, nie trudniąc się takową profesyą, chociaż nie zachodzą prawne warunki (§. 37), nieopłacone podatkiem zabite bydło lub mięso takiego bydła innym sprzedają, albo bicie podatkowi podległe przedsiębiorą.

§. 46.

3. Ukaranie innych przestąpień.

Wszystkie inne przestąpienia przepisów, względem pobierania podatku od konsumcyi wina i mięsa, na które już wedle powyższych postanowień niniejszego rozporządzenia, nie ustanowiono osobnej kary, karane być winny wedle różności przypadku odpowiednią karą pieniężną między dwoma złot. reńskiemi a stą złot. reńskich.

## V. Czas, z którem rozpoczyna się działalność niniejszego rozporządzenia.

§. 47.

Działalność niniejszego rozporządzenia, ma się w krajach, dla których takowa jest wydaną, rozpoczynać z dniem 1. Czerwca 1851, o ile w takowem dla pojedynczych postanowień, co do ich działalności nie ustanowiono terminu wcześniejszego.

**Krauss** m. p.

### §. 45.

b) *Beim Schlacht- und Stechvieh und Fleisch.*

*Wegen Gefällsverkürzung ist ferner auf eine Strafe mit dem vierfachen bis zum achtfachen Betrage der verkürzten oder der Bevortheilung ausgesetzten Gebühr zu erkennen:*

*14. Gegen die Gewerbetreibenden, welche die Anzeige ihres Fleischvorrathes binnen der vorgezeichneten Frist vorschriftswidrig unterlassen.*

*15. Gegen die Gewerbetreibenden, welche, ohne dass die hiezu vorgezeichneten Bedingungen vorhanden sind, eine der im §. 32 aufgeführten Handlungen unternehmen, oder die Bedingungen der im §. 34 enthaltenen ausnahmsweisen Gestattung nicht erfüllen.*

*16. Gegen diejenigen, welche über das bei ihnen vorfindige Fleisch oder geschlachtete Vieh die ihnen obliegende Ausweisung nicht leisten.*

*17. Gegen diejenigen, welche ausser dem Falle eines Gewerbsbetriebes, ohne Eintritt der gesetzlichen Bedingungen (§. 37) unversteuert geschlachtetes Vieh oder Fleisch von solchem Vieh an Andere veräussern, oder eine steuerbare Schlachtung vornehmen.*

### §. 46.

3. *Bestrafung anderer Uebertretungen.*

*Alle anderen, nicht schon nach den vorstehenden Bestimmungen der gegenwärtigen Verordnung mit einer besonderen Strafe belegten Uebertretungen der Vorschriften über die Einhebung der Verzehrungssteuer vom Verbrauche des Weines und Fleisches sind mit einer, der Beschaffenheit des Falles angemessenen Strafe zwischen zwei Gulden und hundert Gulden zu belegen.*

## V. Zeitpunct, mit welchem die Wirksamkeit der gegenwärtigen Verordnung beginnt.

### §. 47.

*Die Wirksamkeit der gegenwärtigen Verordnung hat mit 1. Juni 1851 zu beginnen, in soweit darin nicht für einzelne Anordnungen ein früherer Termin ihrer Wirksamkeit festgesetzt ist.*

**Krauss** *m. p.*

# Taryfa podatku konsumcyjnego.

| Numer pozycyjny | Nazwa przedmiotów podatkiem nałożonych | Miara nałożenia podatku | I. | | II. | | III. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Klasa | | | | | |
| | | | Kwota należytości w mon. kon. | | | | | |
| | | | złt. | kr. | złt. | kr. | złt. | kr. |
| 1 | **Wino** . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | 1 n. aus. wiad. | 1 | . | . | 48 | . | 24 |
| 2 | **Moszcz winny** i **brzeczka winna** . . . . | detto | . | 45 | . | 36 | . | 18 |
| 3 | **Bydło na rzeź i na zakłócie**, a to: woły, byki, tudzież cielęta więcej niż jeden rok liczące . . . . . . . . . . . . . . . . | sztuka | 4 | . | 3 | . | 2 | . |
| 4 | — cielęta aż do jednego roku . . . . . . . | detto | . | 40 | . | 30 | . | 20 |
| 5 | — owce, barany, kozy, kozły, skopy . . . . | detto | . | 15 | . | 12 | . | 8 |
| 6 | — jagnięta aż do 25 funtów, baranki, prosiałka . . . . . . . . . . . . . . . . . | detto | . | 10 | . | 8 | . | 5 |
| 7 | — warchlaki, t. j. od 9 do 35 funtów . . . . | detto | . | 30 | . | 20 | . | 15 |
| 8 | — świnie nad 35 funtów . . . . . . . . . | detto | 1 | . | . | 45 | . | 30 |
| 9 | **Świeże mięso**, pojedyncze części bydła zabitego, tudzież solone, wędzone i peklowane (marynowane) mięso, salami i inne kiełbasy . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | jeden cetnar wiedeński | . | 50 | . | 40 | . | 25 |

## Postanowienia do taryfy.

**1.** Co się tycze przedmiotów wyż namienionych, należą do

| | | |
|---|---|---|
| I. klasy taryfowej wszystkie miejsca liczące | nad 20,000 | dusz ludności. |
| II. „ „ „ „ „ | „ 10,000 do 20,000 | dusz ludności. |
| III. „ „ „ „ „ | „ 2,000 do 10,000 | dusz ludności. |

**2.** Jeżeli przy wymierzeniu taryfowej należytości popatku, wypadną części ułamkowe, jednego, dwóch albo trzech czwartych częśui krajcara nie dosięgające, mają takowe jako pełne części ułamkowe być opłacand i pobierane.

# Verzehrungssteuer-Tarif.

| Post-Nr. | Benennung der steuerbaren Gegenstände | Masstab der Belegung | I. Classe fl. | I. Classe kr. | II. Classe fl. | II. Classe kr. | III. Classe fl. | III. Classe kr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Gebührenbetrag in Conv. Münze | | | | | |
| 1 | **Wein** | 1 n. öst. Eimer | 1 | . | . | 48 | . | 24 |
| 2 | **Weinmost** und **Maische** | detto | . | 45 | . | 36 | . | 18 |
| 3 | **Schlacht- und Stechvieh,** und zwar: Ochsen, Stiere, Kühe, dann Kälber über Ein Jahr | das Stück | 4 | . | 3 | . | 2 | . |
| 4 | — Kälber bis zum Alter Eines Jahres | detto | . | 40 | . | 30 | . | 20 |
| 5 | — Schafe, Widder, Ziegen, Böcke, Hammel oder Schöpse | detto | . | 15 | . | 12 | . | 8 |
| 6 | — Lämmer bis zu 25 Pfund, Kitze, Spanferkel | detto | . | 10 | . | 8 | . | 5 |
| 7 | — Frischlinge, d. i. Schweine von 9 bis 35 Pfund | detto | . | 30 | . | 20 | . | 15 |
| 8 | — Schweine über 35 Pfund | detto | 1 | . | . | 45 | . | 30 |
| 9 | **Frisches Fleisch,** einzelne Theile des geschlachteten Viehes, dann eingesalzenes, geräuchertes und eingepöckeltes Fleisch, Salami und andere Würste | ein Wiener Ct. | . | 50 | . | 40 | . | 25 |

## Bestimmungen zum Tarife.

1. Bezüglich der obengenannten Gegenstände gehören in die

I. Tarifsclasse alle Orte mit einer Bevölkerung über 20.000 Seelen.
II. „ „ „ „ „ „ „ 10.000 bis 20.000 Seelen.
III. „ „ „ „ „ „ „ 2.000 „ 10.000 Seelen.

2. Wenn sich bei der Bemessung der tarifmässigen Steuergebühr Bruchtheile ergeben, welche einen, zwei oder drei Viertel-Kreuzer nicht erreichen, so sind dieselben als volle Bruchtheile zu entrichten und einzuheben.